



BOSCH

Invented for life

Major Domestic Appliances Built-in Catalogue 2019



**EUROPE'S
BRAND NO.1***

*For major domestic appliances. Source : Euromonitor, volume sales, 2018
*สำหรับ เครื่องใช้ไฟฟ้าในครัวเรือน : Euromonitor, volume sales, 2018



Contents

สารบัญ

Why choose Bosch?	ทำไมจึงต้องเลือกบอช	4
Bosch in every detail	ทุกรายละเอียดของบอช	5
Perfect Cooking	เครื่องใช้ไฟฟ้า สำหรับการทำอาหาร	6
Fridges	ตู้เย็น	54
Dishwashers	เครื่องล้างจาน	58
Bosch Experience Centre	บอช เอ็กซ์พีเรียนซ์ เซ็นเตอร์	76
Customer Service	ศูนย์บริการเครื่องใช้ไฟฟ้าบอช	77
MyBosch	ระบบ MyBosch	78
Cleaning & Care Set	ชุดทำความสะอาด	79
Technical Diagrams	ข้อมูลทางเทคนิค	80

Why choose Bosch?

ทำไมจึงต้องเลือกบ๊อช?

Proven quality

คุณภาพที่ได้รับการรับรอง

Bosch appliances offer premium quality, advanced technology, ease of operation and outstanding German made and engineered technology. These attributes have earned us many national and international accolades, such as the reddot Design Award, the iF product design award and other endorsements, year after year.

เครื่องใช้ไฟฟ้าจากบ๊อชมาพร้อมคุณภาพระดับพรีเมียม, เทคโนโลยีขั้นสูง, การใช้งานที่ง่ายดาย และเทคโนโลยีการผลิต และวิศวกรรมอันโดดเด่นของเยอรมัน คุณสมบัติเหล่านี้เองที่ทำให้เราได้รับรางวัลทั้งในระดับประเทศ และนานาชาติ เช่น รางวัล reddot Design Award, the iF product design award และการรับรองอื่นๆ ทุกปีอย่างต่อเนื่อง

Top performance

ประสิทธิภาพชั้นนำ

What drives us every day is our desire to improve. We strive to make the best even better, by developing functional, durable and energy-efficient innovations that surpass all expectations.

สิ่งที่ขับเคลื่อนเราในทุกๆ วันคือความปรารถนาที่จะปรับปรุงผลิตภัณฑ์ เพราะเรามุ่งมั่นที่จะสร้างสรรค์สิ่งที่ดีที่สุดให้ดียิ่งขึ้นไปอีก โดยการพัฒนานวัตกรรมที่ให้คุณค่าทั้งในแง่ของฟังก์ชันการทำงาน, ความทนทาน และการประหยัดพลังงาน ที่เหนือกว่าทุกความคาดหวัง

Maximum convenience

ที่สุดแห่งความสะดวกสบาย

Bosch is dedicated to making your life easier. Our innovative built-in appliances are easy to use, while sophisticated features deliver the best results every time, saving you time and effort.

บ๊อชมีเจตนาแน่วแน่ที่จะทำให้ชีวิตของคุณนั้นง่ายขึ้น เครื่องใช้ไฟฟ้าสำหรับการติดตั้ง แบบ built-in อันล้ำหน้าของเราจึงเน้นเรื่องความเรียบง่ายในการใช้งาน ในขณะที่เดียวกัน คุณสมบัตการทำงานของเทคโนโลยีขั้นสูงยังให้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุดอยู่เสมอ เพื่อให้คุณสามารถประหยัดเวลาและลดภาระงานครัวได้อย่างมีประสิทธิภาพ

Bosch in every detail. German Engineered.

ความเป็นบ๊อชในทุกรายละเอียดด้วยวิศวกรรมจากเยอรมัน

Every detail of every appliance has been carefully designed, produced and tested by our engineers to fully satisfy the highest standards in quality, performance and convenience. The result is cutting-edge technology, timeless design and remarkable ease of use, reducing the workload for you in the kitchen and consistently delivering perfect results.

เครื่องใช้ไฟฟ้าจากบ๊อชทุกเครื่องสะท้อนให้เห็นถึงความพิถีพิถันในทุกรายละเอียดตั้งแต่การออกแบบ, การผลิตและการทดสอบคุณภาพโดยทีมวิศวกรของเรา เพื่อให้ผลิตภัณฑ์ที่มีมาตรฐานสอดคล้องกับระดับคุณภาพประสิทธิภาพและความสะดวกสบายขั้นสูงสุดผลลัพธ์ที่ได้คือ เทคโนโลยีระดับชั้นนำ, การออกแบบที่เข้ากันได้ทุกยุคทุกสมัยและการใช้งานที่ง่ายดาย ซึ่งสามารถลด ภาระงานบ้าน พร้อมกับส่งมอบผลลัพธ์ที่สมบูรณ์แบบอย่างสม่ำเสมอ



reddot award 2018
winner



EUROPE'S
BRAND No.1*

*For major domestic appliances. Source : Euromonitor, volume sales, 2018

*สำหรับ เครื่องใช้ไฟฟ้าในบ้านขนาดใหญ่แหล่งข้อมูล : Euromonitor, volume sales, 2018

Perfect Cooking

เครื่องใช้ไฟฟ้าเพื่อ
การทำอาหารที่สมบูรณ์แบบ



The Intuitive Control Ring : Turn your dream dishes into reality, easily.

วงแหวนควบคุมที่ไวต่อการสั่งการ เปลี่ยนเมนูในพิน
ของคุณให้เป็นความจริง ได้อย่างง่ายดาย

Everything you need at hand: our new, intuitive control ring makes cooking easier than ever. With just a small turn of the stainless steel ring, you can adjust any of your oven's settings. The TFT-touch display, with its clear and straightforward design, guides you through the various menu options. This gives you full control over your dishes at all times and everything succeeds with ease.

ทุกสิ่งที่คุณต้องการเพียงปลายนิ้วสัมผัส : วงแหวนควบคุมแบบใหม่ของเรา ทำให้การทำอาหารเป็นเรื่องง่ายกว่าที่เคย เพียงหมุนวงแหวนแสดงเมนูเพียงเล็กน้อย คุณก็สามารถปรับการตั้งค่าทุกอย่างของเตาอบได้ง่าย หน้าจอ TFT ระบบสัมผัส มีดีไซน์ที่ชัดเจนและเข้าใจง่าย เพื่อนำคุณไปสู่ตัวเลือกเมนูที่หลากหลาย ให้คุณสามารถควบคุมการทำอาหารได้อย่างเต็มที่ตลอดเวลา ทุกอย่างจึงสำเร็จได้ง่าย



Become a master chef, at the touch of a button.

เราจะทำให้คุณเป็นมาสเตอร์เชฟได้
ง่ายเพียงสัมผัสเดียว



Bosch Assist

You could easily search through cookbooks and family recipes without ever finding the exact temperature or cooking time for that favourite dish. Thanks to Bosch Assist, you don't have to.

The advanced sensor technology found in PerfectRoast and PerfectBake™ – combined with the functionality of automatic programs as we know them today – offers an extensive menu of food categories that help create your perfect meal.



PerfectBake™

No more guesswork needed while baking

ไม่ต้องงuesswork กับส่วนผสมในการอบอีกต่อไป

Bosch oven with PerfectBake sensors that measure and regulate the baking process automatically by setting of heating nodes, time, temperature.

เตาอบ Bosch ที่มีเซ็นเซอร์ PerfectBake สามารถควบคุมกระบวนการอบ โดยเตาอบจะเลือกการตั้งค่าความร้อน, เวลา และอุณหภูมิที่อบให้โดยอัตโนมัติ

Simply select Assist and the type of dish such as cake and press start, your oven will do the rest. The result: bread, cake and pastries baked to perfection.

เพียงเลือกระบบ Assist และประเภทของเมนูอาหาร เช่น เค้ก และจากนั้นกดปุ่ม Start เตาอบของคุณ จะจัดการส่วนที่เหลือให้เอง ผลลัพธ์ที่ได้คือ ขนมปัง ขนมเค้ก และขนมอบชนิดอื่นๆ มีรสชาติ และส่วนผสมที่ลงตัวสมบูรณ์แบบ



PerfectRoast

Get the perfect roast without monitoring closely

การอบอาหารที่สมบูรณ์แบบโดยไม่ต้องเฝ้าสังเกตตลอดเวลา

The PerfectRoast meat probe, will give perfect results every time. Through 3 highly sensitive measuring points, the probe determines the core temperature of your roast to the exact degree and second.

PerfectRoast คุณก็จะได้ผลลัพธ์การอบอาหาร ที่สมบูรณ์แบบทุกเมื่อ เครื่องวัดอุณหภูมิสามารถระบุอุณหภูมิภายในอาหารได้อย่างแม่นยำ ด้วยการวัดอุณหภูมิตรงจุดที่สำคัญ ทั้งหมด 3 จุด

Simply insert the meat probe into your roast and select type of dish such as poultry and press start, your oven will do the rest. Another benefit: you can also use the meat probe in the microwave and steam oven mode.

เพียงเสียบเครื่องวัดอุณหภูมิเข้าไปในเนื้อที่กำลังอบ และเลือกประเภทของเมนูอาหาร เช่น ไก่ และจากนั้นกดปุ่ม Start เตาอบของคุณจะจัดการส่วนที่เหลือให้เอง นอกจากนี้ คุณสามารถใช้เครื่องวัดอุณหภูมิของเนื้อ ในไมโครเวฟ และโหมดไอน้ำได้



At last, someone in the house who enjoys cleaning up.

อย่างน้อยการทำความสะอาดเตอบ
ก็ไม่ใช่อะไรที่น่าเบื่ออีกต่อไป

Thanks to our EcoClean Direct cleaning aid and pyrolytic self-cleaning function. You won't waste a minute on cleaning, leaving you more time to enjoy cooking.

ด้วยระบบการทำความสะอาด EcoClean Direct และฟังก์ชัน Pyrolytic self-cleaning คุณจึงไม่ต้องเสียเวลา
แม้แต่นาทีเดียวไปกับการทำความสะอาด เพิ่มเวลาสนุกในการทำอาหารได้มากขึ้น



Save time and energy with EcoClean Direct ประหยัดเวลาและพลังงานได้ด้วย EcoClean Direct

While the oven bakes or roasts, the special direct coating of microfine ceramic particles on its interior walls absorbs grease and residue and breaks them down through oxidation saving you time and energy.

ขณะที่เตอบอบขนม หรืออบอาหาร พลังงานในเตาจะถูกเคลือบด้วยอนุภาคเซรามิกขนาดเล็กละเอียดจะดูดซับไขมันและคราบอาหาร และย่อยสลายคราบเหล่านี้ผ่านปฏิกิริยาออกซิเดชัน ช่วยให้คุณได้ประหยัดทั้งเวลาและพลังงาน

The direct coating regenerates every time you heat the oven, and continues to do so for the entire service life of the appliance.

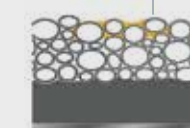
การเคลือบผิวจะได้รับการฟื้นฟูขึ้นใหม่ทุกครั้งที่คุณเปิดความร้อนในเตอบ และจะเป็นเช่นนี้ต่อไปตลอดอายุการใช้งานของตัวเครื่อง

EcoClean Direct at sides of oven
EcoClean Direct ที่ด้านข้างของเตอบ

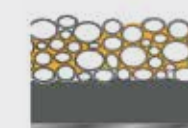


The microfine ceramic lining
ผิวเคลือบเซรามิกที่มีอนุภาคเล็กมาก

Oil / Grease
น้ำมัน / ไขมัน



...soaks up the grease deposits
มีคราบไขมันติดอยู่



...breaks them down and...
ย่อยสลายคราบสกปรก



...regenerates when heated
ฟื้นฟูขึ้นใหม่เมื่อทำความร้อน



Remove stubborn stains effortlessly with Pyrolytic Cleaning

กำจัดคราบฝังแน่นได้อย่างง่ายดาย โดยใช้ระบบทำความสะอาดแบบ Pyrolytic Cleaning

When you activate the pyrolytic cleaning function, the oven heats up to 465°C and burns off any burned-on grease and food residue. All that's left is a little ash that you can easily remove with a paper towel. And because the baking trays, racks and shelf rails are all pyrolytic-proof, you can leave them in the oven during cleaning.

เมื่อคุณเปิดใช้ฟังก์ชันการทำความสะอาด Pyrolytic Cleaning เตาอบจะทำความร้อนสูงสุดถึง 465 °C เพื่อเผาไหม้คราบไขมันและคราบอาหารจนเกรียม สิ่งที่เหลือจะมีแค่ขี้เถ้าเล็กน้อย ซึ่งคุณสามารถเช็ดออกได้อย่างง่ายดายด้วยกระดาษทิชชู และเนื่องจากถาดอบขนม, ตะแกรง และรางเลื่อนชั้นวาง สามารถทนต่อการทำความสะอาดด้วยการเผาไหม้ ทั้งหมดจึงสามารถใส่ไว้ในเตอบระหว่างที่คุณเปิดใช้การทำความสะอาดเตอบด้วยระบบนี้



Steams so gently, even vitamins stay for dinner.

การอบไอน้ำที่อ่อนโยน เพื่อคงคุณค่าวิตามินให้กับอาหาร

There is no healthier or tastier way to prepare food than in a Series 8 steamer or combination steam oven.

คงไม่มีวิธีทำอาหารแบบไหนที่จะดีต่อสุขภาพ หรือให้รสชาติอร่อยได้มากไปกว่าการใช้เตาอบไอน้ำ หรือเตาอบผสมระบบไอน้ำในรุ่นซีรีส์ 8 อีกแล้ว

Preserving vitamins and minerals

การรักษาคุณค่าของวิตามินและแร่ธาตุ

Dishes that are cooked in hot steam not only retain their vitamins and minerals, but also their full, natural flavour. So you can go easy on the extra seasoning, and use much less salt when cooking.

อาหารที่ปรุงสุกโดยใช้ระบบไอน้ำ ไม่เพียงแต่จะสามารถรักษาคุณค่าของวิตามิน และแร่ธาตุได้เท่านั้น แต่ยังคงรสชาติอร่อย และคงไว้ซึ่งสีสันตามธรรมชาติ ดังนั้นคุณจึงสามารถปรุงรสรสชาติได้ง่ายขึ้น และใช้เกลือในการทำอาหารน้อยลง

No transfer of smell

ไร้ปัญหากลิ่นอาหารปนกัน ทั้งคาว และหวาน

You can prepare an entire set menu using up to three levels at once. Salmon with asparagus and dessert. Cook them all together and everything will turn out perfectly. Thanks to the moisture in the oven, there's no intermingling of flavours.

ให้คุณสามารถเตรียมเมนูได้ถึงสามระดับ โดยใช้ทั้งสามชั้นของเตาอบไอน้ำพร้อมกัน หากต้องการทำเมนูปลาแซลมอนอบ และเมนูขนมหวาน ก็สามารถนำทุกเมนูมาอบพร้อมกันได้ นั่นเป็นเพราะในเตาอบไอน้ำจะมีความชื้นทำให้กลิ่นและรสชาติของอาหารแต่ละอย่างไม่รบกวนกัน



1 Litr water tank / ถังน้ำบรรจุ 1 ลิตร

Other steam functions

ฟังก์ชันการอบไอน้ำอื่นๆ



Reheating การอุ่นอาหาร

At 90 - 95°C, food is gradually reheated to taste as if it was freshly cooked.

เป็นการอุ่นอาหารที่อุณหภูมิ 90 - 95°C อย่างช้าๆ เพื่อให้ได้รสชาติแบบเดียวกับอาหารที่เพิ่งทำเสร็จใหม่ๆ



Added steam function ฟังก์ชันการเพิ่มไอน้ำ

Whether you're reheating dishes, proving dough, baking or roasting, you can set the oven to automatically add bursts of steam, or you can add steam manually to regulate the intensity. Added steam works with: 4D Hotair, Hot air grilling, Top and bottom heating and Keep warm feature.

คุณก็สามารถตั้งค่าให้เตาอบเพิ่มระดับไอน้ำอัตโนมัติ หรือเพิ่มไอน้ำด้วยตัวเอง เพื่อรสชาติของอาหารที่อร่อยยิ่งขึ้น การเพิ่มไอน้ำทำงานได้กับ คุณสมบัติ 4D Hotair, การย่างด้วยลมร้อน, การทำความร้อนด้านบน และด้านล่าง และการอุ่นอาหาร



Drying Function ฟังก์ชันการอบแห้ง

Drying option enables to dry the internal after steam usage.

ตัวเลือกการอบแห้งจะทำให้คุณสามารถอบแห้งด้านในเตาอบ หลังจากที่ใช้งานการอบไอน้ำเสร็จ

Perfect heating modes to meet your every cooking need.

โหมดการทำความร้อนที่สมบูรณ์แบบ ตอบโจทย์ทุกความต้องการของการทำอาหาร

From Bosch ovens offer heating functions that deliver everything from haute cuisine to everyday feasts.

เตาอบ Bosch มีฟังก์ชันการทำความร้อนในแบบต่างๆ เพื่อให้คุณสามารถปรุงอาหารได้ทุกแบบ ไม่ว่าการทำอาหารอย่างหรูหรา หรือการเลี้ยงฉลองในทุกๆ เทศกาล

	What does it do? ฟังก์ชันนี้ทำอะไรได้บ้าง	Recommended for แนะนำสำหรับ
 4D Hotair[^]	For baking and roasting on one or more levels. สำหรับอบขนม และอบอาหารตั้งแต่ 1 ระดับขึ้นไป The fan distributes heat from the ring heating element in the back panel evenly around the cooking compartment. With to 4 different levels simultaneously. พัดลมจะกระจายความร้อนจากแผงทำความร้อนที่เป็นแบบวงแหวนตรงแผงด้านหลัง ให้กระจายอย่างทั่วถึงและสม่ำเสมอ พื้นที่ทำอาหารได้สูงสุดถึง 4 ระดับพร้อมกัน	Cakes and small baked items (Muffins, biscuits) เค้กและขนมอบชิ้นเล็ก (มัฟฟิน, บิสกิต) 
 Hotair Eco	For energy-optimised cooking of selected dishes on one level without preheating. สำหรับการทำอาหารแบบประหยัดพลังงานที่หนึ่งระดับโดยไม่ต้องอุ่นเตาอบ The fan distributes the energy - optimised heat from the ring heating element in the back wall evenly around the cooking compartment. พัดลมจะกระจายความร้อนจากแผงทำความร้อนที่เป็นแบบวงแหวนที่อยู่ผนังด้านหลัง ให้กระจายอย่างทั่วถึงรอบๆพื้นที่ทำอาหาร	Cakes and small baked items (Muffins, biscuits) เค้กและขนมอบชิ้นเล็ก (มัฟฟิน, บิสกิต) 
 Top and bottom heat Eco ความร้อนด้านบนและด้านล่างแบบ Eco	This supports cooking on a single shelf for energy efficient cooking. รองรับการทำอาหารบนชั้นเดียว เพื่อการทำอาหารแบบประหยัดพลังงาน	Cakes and bread เค้ก และขนมปัง

Possible to use added steam for this type of heating (operation only possible when the water tank is full). [^]To cook on all four levels simultaneously, four wire racks are required for best results. For up to three levels, all accessories are suitable, ie. universal tray or baking tray. Features may vary depending on models. Please check individual product specifications.

สามารถใช้ไอน้ำเพิ่มสำหรับการทำความร้อนแบบนี้ (สามารถใช้งานได้เฉพาะเวลาที่น้ำในถังไอน้ำเต็มเท่านั้น) [^]หากต้องการทำอาหารทั้งสี่ระดับพร้อมกัน จำเป็นต้องใช้ตะแกรง 4 ตะแกรง เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด สำหรับการทำการอบไม่เกินสามระดับ สามารถใช้อุปกรณ์เสริมได้ทั้งหมด เช่น ถาดอบแบบสแตนเลส หรือถาดอบขนม คุณสมบัตินี้จะแตกต่างกันไปในแต่ละรุ่น โปรดตรวจสอบข้อมูลรายละเอียดของผลิตภัณฑ์แต่ละรุ่น

	What does it do? ฟังก์ชันนี้ทำอะไรได้บ้าง	Recommended for แนะนำสำหรับ
 Intensive heat การทำความร้อนแบบเต็มกำลัง	Combines the top element with a more powerful bottom heating element that is perfect for crispy bases and baking in tins. รวมการทำงานของแผงทำความร้อนด้านบนกับด้านล่าง ที่ทรงพลังเหมาะสมเป็นอย่างยิ่ง สำหรับการอบส่วนฐานให้กรอบ และอบในถาดอบ	Tarts and savoury cakes ทาร์ต และซาวอรีเค้ก 
 Desiccation การอบแห้ง	For removing moisture from fruits, vegetables and herbs with maximum flavour retention. สำหรับการกำจัดความชื้นออกจากผลไม้, พืช และสมุนไพร โดยยังคงรสชาติได้อย่างครบถ้วน	Herbs, vegetables and fruits (Plums) สมุนไพร, พืช และผลไม้ (พลัม) 

	What does it do? ฟังก์ชันนี้ทำอะไรได้บ้าง	Recommended for แนะนำสำหรับ
 Bottom heating การทำความร้อนด้านล่าง	For cooking in a bain-marie (slowcooking) and for the final baking stage. Suitable for bakes that require crispy base without the top drying. สำหรับการปรุงอาหารที่ต้องการให้สุกอย่างช้าๆ และขั้นตอนสุดท้ายของการอบขนม เหมาะสำหรับการอบขนมที่ต้องการให้ส่วนล่างกรอบแต่ไม่ทำให้สุกเสียรสชาติส่วนบน	Pizza and pies พิซซ่า และพาย 
 Pizza setting ตั้งค่าพิซซ่า	For preparing pizza and dishes which require a lot of heat from underneath as well as providing moderate heat on the top of the dish. สำหรับการเตรียมพิซซ่า และเมนูอาหารที่ต้องการความร้อนมากที่ทางด้านล่าง และต้องการความร้อนปานกลางทางด้านบนของอาหาร	Pizza and baguette พิซซ่า และเบเกตต์

Ovens that suit your every need.
เตาอบที่ตอบโจทย์ทุกความต้องการของคุณ

	What does it do? ฟังก์ชันนี้ทำอะไรได้บ้าง	Recommended for แนะนำสำหรับ
 Hot air grilling การย่างด้วย ลมร้อน	For roasting. The grill element and fan switch on and off producing even and crisp roasting results. สำหรับทอดเนื้อสัตว์ พืชสมุนไพร และปิดการทำงานเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่กรอบ เนื้อสัตว์ที่มีความกรอบนอกนุ่มใน และสุกอย่างทั่วถึง	Poultry, whole fish and larger pieces of meat สัตว์ปีก, ปลา, เนื้อชิ้นใหญ่ 
 Full-width grill สำหรับย่าง แบบทั่วพื้นที่	For grilling flat items. สำหรับย่างเนื้อชิ้นแบน	Steak and sausage and making toast สเต็ก และไส้กรอก และการทำขนมปังปิ้ง 
 Half-width grill ย่างแบบครึ่งพื้นที่ ของเตา	For grilling small amounts of food where grilling a smaller surface area is required. สำหรับการย่างอาหารปริมาณน้อยๆ ที่ต้องใช้พื้นที่ในการย่างน้อยกว่า	Small portion of steak, sausage and making toast สเต็กชิ้นเล็ก, ไส้กรอก และการทำขนมปังปิ้ง 
 Slow Cooking การปรุงสุก แบบช้าๆ	For gentle and slow cooking of seared, tender pieces of meat in ovenware without a lid. The heat is emitted evenly from the top and bottom at low temperatures. สำหรับการทำอาหารให้สุกอย่างช้าๆ และการอุ่นเนื้อในภาชนะที่ใช้สำหรับเตาอบโดยไม่ต้องปิดฝา ความร้อนจะถูกปล่อยออกมาอย่างสม่ำเสมอจากทางด้านบน และด้านล่าง ด้วยอุณหภูมิที่ต่ำ	Poultry and other meats (Beef, pork, lamb) สัตว์ปีกและเนื้อสัตว์อื่นๆ (เนื้อวัว, เนื้อหมู, เนื้อลูกแกะ) 
 Keeping warm* การอุ่นอาหาร*	Keeps cooked food warm. ฟังก์ชันสำหรับอุ่นอาหาร	Any cooked food อาหารปรุงสุกทุกชนิด 

	What does it do? ฟังก์ชันนี้ทำอะไรได้บ้าง
 Rapid heating การทำความร้อน เร่งด่วน	With rapid heating, you can shorten the heat-up time for selected heating functions, including 4D Hotair, top and bottom heating and Intensive heat. การทำความร้อนเร่งด่วนช่วยให้คุณลดระยะเวลาการทำความร้อน สำหรับฟังก์ชันที่เลือก รวมถึง 4D Hotair, การทำความร้อนด้านบนและด้านล่าง และการทำความร้อนแบบเต็มกำลัง

Types of Cooks ประเภทของการทำอาหาร	Suitable Oven Models รุ่นของเตาอบที่เหมาะสม			Key Oven Functions and Features ฟังก์ชัน และคุณสมบัติหลักของเตาอบ
	60cm	45cm	38cm	
 The Avant-Garde : Innovation for the Progressive Experimentalis นักสร้างสรรค์เมนู: นวัตกรรมสำหรับนักทดลอง และสร้างสรรค์เมนู	HBG656RS1B			• PerfectBake and PerfectRoast Sensor เซ็นเซอร์ PerfectBake และ PerfectRoast
 The Health Junkie : Nourishing Your Inner Wellness Warrior คนรักสุขภาพ : การบำรุงสุขภาพจากภายใน		CSG656BS1B		• Steam Combination การอบไอน้ำแบบผสม • PerfectBake and PerfectRoast Sensor เซ็นเซอร์ PerfectBake และ PerfectRoast
 The Busy Gourmet : Food Preparation Made Quick and Fuss-Free ผู้ชื่นชอบอาหารสไตล์เร่งรีบ: การเตรียมอาหารที่รวดเร็ว และไม่มีขั้นตอนที่ยุ่งยาก		CMG633BS1B		• Microwave ไมโครเวฟ
 The DIY Chef : Autonomy for the Independent เชฟสาย DIY: รักในการทำอาหาร ทำคนเดียวทุกอย่างด้วยตัวเอง		HBG672BS1A HBG5575S0A HBA534ES0A HBF113BR0A HBF010BR0K		• Conventional Oven เตาอบแบบธรรมดา

Oven, compact oven, Microwave Built - in range

กลุ่มสินค้าเตอบ, เตาอบขนาดกระทัดรัด, ไมโครเวฟ

		Serie 8		Serie 6		Serie 4		Serie 2	
Capacity									
Oven	71 L	 HBG656RS1B	 HBG672BS1A	 HBG5575S0A		 HBA534ES0A			
	66 L						 HBF113BR0A	 HBF010BR0K	
Compact oven	47 L	 CSG656BS1B							
	45 L		 CMG633BS1B						
Microwave	21 L	 BEL634GS1T							
	25 L			 BEL554MS0T					

Oven Specifications

คุณสมบัติ



General / ข้อมูลทั่วไป	MODEL / รุ่น	Serie I 8		Serie I 6	Serie I 4	Serie I 2	
		HBG656RS1B	HBG672BS1A	HBG5575S0A	HBA534ES0A	HBF113BR0A	HBF010BR0K
Performance / ประสิทธิภาพ	Design, Material / ดีไซน์, วัสดุ	Stainless steel Built in oven	Stainless steel Built in oven	Stainless steel Built in oven	Stainless steel Built in oven	Stainless steel Built in oven	Stainless steel Built in oven
	Heating function / ฟังก์ชันความร้อน	4D hot air	4D hot air	3D HotAir	3D HotAir	3D HotAir	3D HotAir
	Energy efficiency class / ระดับประสิทธิภาพ	A+	A+	A	A	A	A
	Heating Program / โปรแกรมอบ	13 heating programs • 4D hotair • Hotair Eco • Conventional heat • Conventional heat ECO • Hot air grilling • Full width grill • Half width grill • Pizza setting • Bottom heat • Low temperature cooking • Defrost • Preheating • Hold warm	8 heating programs • 4D hotair • Hotair Eco • Conventional heat • Conventional heat ECO • Hot air grilling • Full width grill • Pizza setting • Defrost	7 heating programs • 3D hotair • Conventional heat • Hot air grilling • Full width grill • Pizza setting • Bottom heat • Hotair gentle	7 heating methods • 3D hotair • Conventional heat • Hot air grilling • Full width grill • Pizza setting • Bottom heat • Hotair gentle	5 heating methods • 3D hotair • Conventional heat • Hot air grilling • Hotair gentle • Full width variable grill	5 heating methods • 3D hotair • Conventional heat • Hot air grilling • Hotair gentle • Full width variable grill
Features / คุณสมบัติ	Integrated Cleaning function / ฟังก์ชันการทำความสะอาดในbuilt	EcoClean Direct	Pyrolytic	EcoClean Direct	EcoClean Direct		
	Cavity (l) / ความจุ	71	71	71	71	66	66
	Screen/control panel / หน้าจอ หรือแผงควบคุม	TFT color and graphics display with direct touch function	TFT color and text display with touch-control buttons	LED with pop out knob control	LED with pop out knob control	LED with knob control	Knob control
	Rapid heating-up / ระบบร้อนเร็ว	automatic	automatic	manual	manual	manual	manual
	Bosch Assist / โปรแกรม Bosch Assist	PerfectBake Perfect Roast	10 auto programs	10 auto programs			
	Temperature range / ช่วงอุณหภูมิ	30 °C - 300 °C	30 °C - 300 °C	50 °C - 275 °C	50 °C - 275 °C	50 °C - 275 °C	50 °C - 275 °C
	Softmove	●	●	●	●	●	●
	Childproof / ระบบล็อกป้องกันเด็ก	●	●	●	●	●	
Safety function / ความปลอดภัย	Automatic switch off / ปิดเครื่องอัตโนมัติ	●	●				
	Door temperature / อุณหภูมิที่ประตู	40 °C	30 °C	40 °C	40 °C	50 °C	50 °C
	Glass door / ประตูกระจก (ชั้น)	3 layered	4 layered	3 layered	3 layered	3 layered	2 layered
	Integral cooling fan / พัดลมเย็นภายใน	●	●	●	●		
	Residual heat indicator / ตัววัดความร้อน	●	●	●			
Technical information / ข้อมูลทางเทคนิค	Electrical connection rating (W) / กำลังไฟ	3600	3600	3400	3400	3300	3300
	Voltage (V) / โวลต์	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240
	Power Frequency (Hz) / ความถี่	60; 50	60; 50	60; 50	50; 60	60; 50	60; 50
	Length electrical supply cord (cm) / ความยาวของสายไฟ (ซม.)	120	120	120	120	150	150
	Dimensions of the product (HxWxD) (mm.) / ขนาด	595 x 594 x 548	595 x 594 x 548	595 x 594 x 548	595 x 594 x 548	595 x 594 x 548	595 x 594 x 548
Price / ราคา	Market Price (inc. vat) / ราคาปกติ	83,900	54,900	39,900	27,900	24,900	21,900

Compact Oven Specifications

คุณสมบัติเตาอบขนาดเล็ก



Serie I 8	
CSG656BS1B	CMG633BS1B
Stainless steel Built in oven	Stainless steel Built in oven
4D hot air	4D hot air
A+	
Compact steam oven with 12 heating methods • 4D hotair • Hotair Eco • Conventional heat • Conventional heat ECO • Hot air grilling • Full width grill • Half width grill • Pizza setting • Bottom heat • Low temperature cooking • Preheating • Hold warm	Compact oven with microwave with 6 heating methods • 4D hotair • Hotair Eco • Conventional heat • Hot air grilling • Full width grill • Half width grill • Preheating Additional heating methods with microwave: Microwave • Microwave • Combi microwave constant
EcoClean Direct	
47	45
TFT color and graphics display with direct touch function	TFT color and text display with touch-control buttons
automatic	automatic
PerfectBake, Perfect Roast	14 auto programs
30 °C - 250 °C	30 °C - 275 °C
●	●
●	●
●	●
40 °C	40 °C
3 layered	3 layered
●	●
●	●
3300	3600
220-240	220-240
50; 60	50; 60
150	150
455 x 594 x 548	455 x 594 x 548
79,900	66,900

Microwave Specifications

คุณสมบัติไมโครเวฟ



	MODEL / รุ่น	Serie I 8	Serie I 6
		BEL634GS1T	BEL554MS0T
General / ข้อมูลทั่วไป	Design, Material / ดีไซน์, วัสดุ	Stainless steel Built in oven	Stainless steel Built in oven
Performance / ประสิทธิภาพ	Heating programs	2 heating methods • Microwave • Grill	4 defrost 3 cooking programmes in microwavefunction 1 programmes for combination function
	Type of grill	Quartz, 1200w	Quartz, 1200w
	Type of auto-cooking	Weight control	Weight control
	Number of Microwave Power Levels	5 Max 900w	5 Max 900w
Features / คุณสมบัติ	Cavity (l)	21	25
	Screen/control panel	TFT color and text display with touch-control buttons	LED display with knob control
	Clock	•	•
	AutoPilot	10 Prgrams	8 Prgrams
Safety function / ความปลอดภัย	Childproof	•	•
	AutoPilot	•	•
Technical information / ข้อมูลทางเทคนิค	Connection rating (w)	1990	1450
	Voltage (v)	220-240	220-230
	Frequency (Hz)	60; 50	50
	Length electrical supply cord (cm)	150	130
	Dimensions of the product (HxWxD) (mm.)	382 x 594 x 318	382 x 594 x 388
Price / ราคา	Market Price (inc. vat)	39,900	27,900



Your favourite café is now open 24/7.

ผลิตเพื่อกับกาแฟแก้วโปรดของคุณได้ตลอด 24 ชั่วโมง

With the Series 8 built-in coffee machine, Bosch barista technology guarantees a full-bodied aroma and perfect crema for coffees.

ด้วยเครื่องชงกาแฟบิวต์อินบิอช รุ่น ซีรี่ 8 ที่มาพร้อมกับเทคโนโลยีในการชงกาแฟที่รับประกันรสชาติกาแฟที่หอมเข้มข้น และฟองนมที่นุ่มนวล

SensoFlow System for a perfect aroma

ระบบ SensoFlow สำหรับกลิ่นหอม

The optimal brewing temperature for an espresso is between 90°C and 95°C. Our smart SensoFlow System heats the water to just the right temperature, for a full-bodied espresso aroma from the first to the last cup.

อุณหภูมิการต้มกาแฟเอสเปรสโซ่ที่เหมาะสมที่สุดอยู่ระหว่าง 90 องศา และ 95 องศา ระบบ SensoFlow ทำน้ำร้อนที่อุณหภูมิที่ เหมาะสมเท่านั้น เอสเปรสโซ่ที่ได้จะหอมเหมือนกันตั้งแต่แก้วแรกจนแก้วสุดท้าย

Automatic cleaning of the milk system

ระบบทำความสะอาดก่อนมอดินมิติ

Each time you make a coffee drink with milk, the milk system is automatically rinsed out with a blast of steam. The coffee machine takes total charge of the milk system's daily maintenance.

ทุกครั้งที่คุณดื่มกาแฟใส่นม ระบบทำความสะอาดอัตโนมัติจะปล่อยไอน้ำเพื่อล้างก่อนม เครื่องชงกาแฟจะจัดการเรื่องการดูแลเรื่องการทำความสะอาดก่อนมด้วยในทุก ๆ วัน



Built-in coffee machine Specifications

คุณสมบัติเครื่องชงกาแฟ



		Serie I 8
General / ข้อมูลทั่วไป	MODEL / รุ่น	CTL636ES1
	Design, Material / ดีไซน์, วัสดุ	Stainless steel Built in oven
Performance / ประสิทธิภาพ	MyCoffee Feature	8 favourite beverages with individual name
	Beverage Temperature adjustable	coffee 3 levels, hot water 4 levels
	Pump pressure (bar)	19
	One touch preparation	• Ristretto • Espresso • Espresso • Macchiato • Coffee • Cappuccino • Latte Macchiato • Caffè Latte
	Integrated Cleaning function	AutoMilk Clean Calc'nClean
Features / คุณสมบัติ	Water tank cavity (Litre)	2.4
	Screen/control panel	TFT color and graphics display with direct touch function
	Reduced heat-up time	●
	Capacity bean container (g)	500
	Coffee sensor Pro	●
	Aroma double shot	●
Safety function / ความปลอดภัย	Childproof	●
	Cleaning Remind/Descale	●
Technical information / ข้อมูลทางเทคนิค	Connection rating (w)	1600
	Voltage (v)	220-240
	Frequency (Hz)	50;60
	Length electrical supply cord (cm)	170
	Dimensions of the product (HxWxD) (mm.)	455 x 594 x 375
Price / ราคา	Market Price (inc. vat)	119,900

Know your hobs.

ทำความรู้จักกับเตาของคุณ

3 main types of hobs to choose from based on heating methods.



	Gas Hobs เตาแก๊ส	Radiant Hobs เตาไฟฟ้า	Induction Hobs เตาอินดักชั่น
Cooks by ทำอาหารโดย	Direct flame เปลวไฟโดยตรง	A heating element under ceramic glass แผงทำความร้อนใต้กระจกเซรามิก	Heat is generated in the cooking vessel directly through induction ความร้อนจากการเหนี่ยวนำของแม่เหล็กไฟฟ้าส่งตรงไปยังก้นภาชนะ
Ease of cleaning ความง่ายในการ ทำความสะอาด	✓	✓✓	✓✓✓
Intelligent features คุณสมบัติการ ทำงานอัจฉริยะ	✓	✓✓	✓✓✓
Safety features คุณสมบัติด้าน ความปลอดภัย	✓	✓✓	✓✓✓
Best for เหมาะสำหรับ	Wok-hei taste / General cooking การทำอาหารด้วยไฟแรงๆ แบบอาหารจีน (Wok-hei taste) / การทำอาหารทั่วไป	General cooking การทำอาหารทั่วไป	Fast cooking with superior control and energy efficiency การทำอาหารที่ต้องการความร้อน อย่างรวดเร็ว ควบคุมได้ดีเยี่ยม, ปลอดภัย และประหยัดพลังงาน

Why induction?

ทำไมต้องเตาอินดักชั่น

Bring 2 litres of water to a boil in just 4.7 minutes. Our PowerBoost function can increase the power output to a selected cooking zone by approximately 50%. Saving you precious time.

คุณสามารถต้มน้ำ 2 ลิตรให้เดือดได้ภายใน 4.7 นาที นอกจากนี้เรายังมีฟังก์ชัน PowerBoost ที่สามารถเพิ่มกำลังความร้อนไปยังโซนทำอาหารที่เลือกประมาณ 50% ช่วยประหยัดเวลาอันมีค่าของคุณ



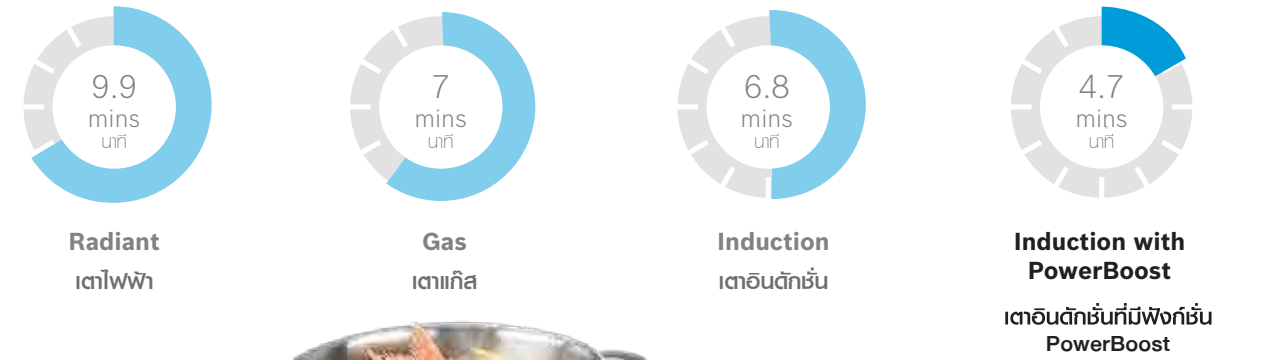
Why is it so fast, so easy to clean and safe?
ทำไมมันถึงรวดเร็ว, ทำความสะอาดง่าย และปลอดภัย

Induction Hobs are easier to clean, because the ceramic glass doesn't get as hot. Any spillages can be quickly and easily wiped away. เตาอินดักชั่นสามารถทำความสะอาดได้ง่าย เพราะกระจกเคลือบความร้อนได้อย่างรวดเร็ว จึงสามารถเช็ดทำความสะอาดเศษอาหารที่หกบนเตาได้อย่างรวดเร็ว และง่าย

With an Induction Hob, micro-currents are generated in the bottom of the pot. Consequently, heat is only created when the pan is connected to the hob – heating will stop as soon as it's removed, which means it's far safer than cooking with traditional hobs. เมื่อใช้เตาอินดักชั่น ความร้อนจากกระแสไฟฟ้าจะถูกสร้างขึ้นที่ก้นของภาชนะ ด้วยเหตุนี้ เตาจึงร้อนเฉพาะเวลาที่มีการวางภาชนะไว้บนเตา และจะหยุดทำความร้อนทันทีที่นำภาชนะออก จึงทำให้เป็นเตาที่ปลอดภัยกว่าเตาไฟฟ้าแบบทั่วไป

DID YOU KNOW ? คุณทราบ! หรือไม่ ?

Time (in minutes) for heating 2 litres of water from 15°C to 90°C
ระยะเวลา (เป็นนาที) สำหรับการทำความร้อนน้ำ 2 ลิตร จากอุณหภูมิ 15°C ให้เป็น 90°C



The world of Bosch electric hobs.

โลกแห่งเตาไฟฟ้าจาก Bosch

There is a wide range of induction and ceramics radiant hobs to choose from. As you would expect from Bosch, all are made using high-quality materials, are easy to use and add versatility, style and elegance to any kitchen.

ไม่ว่าจะเป็นเตาอินดักชัน หรือเตาเซรามิคไฟฟ้า เราก็มักให้คุณเลือกใช้งานได้ทุกแบบ เตาไฟฟ้าทั้งหมดของเราผลิตขึ้นโดยใช้วัสดุที่มีคุณภาพสูง ใช้งานง่าย ช่วยเพิ่มฟังก์ชันที่ครบครัน กันสเปรย์ และรูปลักษณ์ที่สวยงามให้กับห้องครัวของคุณ อย่างที่คุณคาดหวังได้จาก Bosch

Multiple heating zones. 17 cooking levels. Endless possibilities.

โซนทำความร้อนที่หลากหลาย ปรับความร้อน
ได้มากถึง 17 ระดับ คสสามเป็นไปได้อันไม่มีที่สิ้นสุด

What is FlexInduction?

FlexInduction คืออะไร

Ideal for small pots, large pots, multiple pans, frying pans or cassarole dishes, the system allows you to control pots and pans separately, offering increased flexibility.

แม้จะมีโซนทำความร้อนที่หลากหลาย แต่ FlexInduction ยังคงสามารถควบคุมความร้อนแบบแยกโซนให้เหมาะกับขนาดภาชนะที่ใช้ ไม่ว่าจะเป็นหม้อใบเล็ก, หม้อใบใหญ่, กระทะหลายๆ ใบ, กระทะทอด หรือกระทะก้นลึก



Combi Induction hobs

เตาอินดักชั่นแบบผสมผสาน

Consists of FlexInduction Zone and standard induction zones.

ประกอบด้วยโซน FlexInduction และโซนอินดักชั่นแบบมาตรฐาน

Our Combi Induction hobs feature one large rectangular cooking zone, ideal for any cooking needs. A flick of a switch, 2 induction zones become one large induction surface. You can also consider converting the FlexInduction zone to a Teppanyaki cooking area by adding a Teppanyaki plate.

เตาอินดักชั่นแบบผสมผสานของเรา มีหนึ่งโซนทำอาหารรูปทรงสี่เหลี่ยมผืนผ้าขนาดใหญ่ ซึ่งเหมาะสำหรับการทำอาหารทุกรูปแบบ เพียงกดปุ่มอินดักชั่นทั้ง 2 โซน จะกลายเป็นหนึ่งโซนอินดักชั่นขนาดใหญ่ เหมาะกับภาชนะขนาดใหญ่พิเศษ หรือภาชนะรูปทรงสี่เหลี่ยมผืนผ้าอย่างเช่น กระทะเทปันยากิ



Additional feature for Combi Induction hobs – MoveMode*

คุณสมบัติเพิ่มเติมสำหรับเตาอินดักชั่นระบบผสม

When your recipe requires you to switch from boil to simmer at just the right moment, MoveMode is there when you need it.

คุณสามารถใช้คุณสมบัติของฟังก์ชัน MoveMode ขณะทำอาหาร เมื่อต้องการเปลี่ยนจากการต้มด้วยไฟแรงเป็นก้นเตาไฟอ่อนๆ เพียงแค่เลื่อนภาชนะ

Switch from level 9 to level 1 by simply sliding your pot. MoveMode lets you move seamlessly from your first high-powered cooking task to the next, without a hiccup, and always in control.

คุณสามารถเปลี่ยนจากความร้อนที่ระดับ 9 เป็นระดับ 1 ได้ง่ายๆ เพียงภาชนะของคุณ ฟังก์ชัน MoveMode ทำให้คุณสามารถย้ายจากโซนทำอาหารที่ต้องใช้ไฟแรงสูง ไปยังโซนก้นเตาไฟอ่อนได้อย่างต่อเนื่องทันที ไม่สะดุดและอยู่ในการควบคุมตลอดเวลา



*Applicable to selected models. Default setting is based on factory setting.
ใช้งานได้กับบางรุ่นการตั้งค่ามาตรฐานมาจากการตั้งค่าของโรงงาน

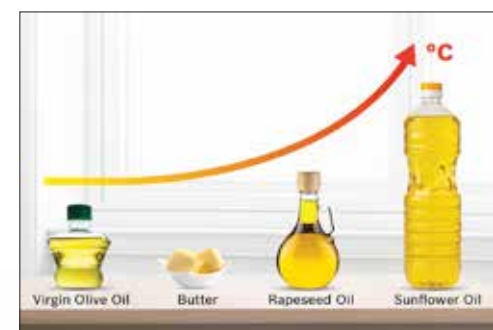


Set to the perfect level. Cooked to the perfect consistency.

กำหนดระดับการทำงานที่ดีที่สุด
เพื่อการทำอาหารได้อย่างสมบูรณ์แบบอยู่เสมอ

The new PerfectFry sensor automatically monitors the frying temperature and adjusts it as required to ensure perfectly-fried dishes. Say goodbye to burnt food and hello to perfection.

เซ็นเซอร์ PerfectFry แบบใหม่ สามารถตรวจจับอุณหภูมิในการทอดที่เหมาะสม และปรับอุณหภูมิได้ตามความจำเป็น เพื่อให้ได้อาหารทอดที่สมบูรณ์แบบ บอกลาอาหารที่ไหม้เกรียม และกล่าวทักทายความสมบูรณ์แบบกันได้เลย



Perfectly frying food starts with getting the temperature right for the oil. Different types of oil have different smoke points and without exact temperature management, food can be burnt easily. PerfectFry shows you when the ideal temperature for adding the oil to the pan has been reached.

อาหารทอดที่สมบูรณ์แบบเริ่มต้นด้วยการใช้อุณหภูมิที่เหมาะสมกับน้ำมันแต่ละชนิดมีจุดเกิดควัน (smoke points) ที่แตกต่างกัน และหากขาดการจัดการเรื่องอุณหภูมิอย่างแม่นยำ อาหารก็จะไหม้ได้ง่ายๆ เซ็นเซอร์ PerfectFry จะเตือนให้คุณทราบ เมื่อทำความร้อนจนถึงอุณหภูมิที่เหมาะสมสำหรับการเติมน้ำมันลงในกระทะ

Achieving perfect results with the 5 PerfectFry temperature levels:
การใช้งานให้ได้อาหารทอดที่สมบูรณ์แบบ ด้วยระดับอุณหภูมิของ PerfectFry ทั้ง 5 ระดับ



1

Very low
ต่ำมาก

Ideal for boiling down sauces
เหมาะสำหรับการเคี่ยวซอส



2

Low
ต่ำ

Suitable for frying with virgin olive oil, or for frying omelettes
เหมาะสำหรับการทอดด้วยน้ำมันมะกอกบริสุทธิ์ หรือการทอดออมเล็ต



3

Medium-low
ปานกลาง - ต่ำ

Perfect for frying fish, meatballs or sausages
เหมาะสำหรับการทอดปลา, ลูกชิ้น หรือไส้กรอก



4

Medium-high
ปานกลาง - สูง

Perfect for frying steak (medium or well done), ragout or vegetables
เหมาะสำหรับการทอดสเต็ก (แบบมีเดียม หรือเวลล์ดอน), ต้มเนื้อหรือผักที่เคี้ยว



5

High
สูง

Perfect for frying potatoes or rare steaks
เหมาะสำหรับการทอดมันฝรั่ง หรือสเต็กแบบกึ่งสุก



Electric hobs. Features and Benefits.

เตาไฟฟ้า คุณสมบัติและประโยชน์ใช้งาน

Performance ประสิทธิภาพ



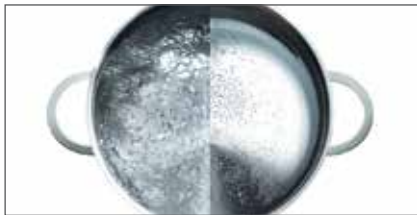
Quality ceramic top ท็อปเซรามิกคุณภาพสูง
High quality and durable ceramic top that can withstand heat up to 700°C.
คุณภาพสูงและทนทาน สามารถทนความร้อนได้สูงสุด 700°C



Automatic pan recognition การจำแนกภาชนะอัตโนมัติ
The automatic pan recognition function allows our induction hobs to identify the size of the pan and only heats up the base of the pan, not the entire zone, saving time and energy.
การจำแนกภาชนะอัตโนมัติ ทำให้เตาอินดัชันของเราสามารถระบุขนาดของภาชนะ และทำความร้อนเฉพาะแก่บริเวณก้นของภาชนะ ไม่ใช่ทั้งโซน ช่วยประหยัดทั้งเวลาและพลังงาน



17-stage power setting การตั้งค่ากำลังความร้อน 17 ระดับ*
Enjoy total control on every recipe with 17-stage power settings. This function allows cooking zones to be set in increments of 0.5 (eg. 0.5, 1, 1.5, 2...9).
เพลิดเพลินกับการควบคุมได้อย่างเต็มที่ ทุกเมนูการทำอาหาร ด้วยการตั้งค่ากำลังความร้อน 17 ระดับฟังก์ชันนี้ทำให้สามารถปรับตั้งค่าความร้อนสำหรับโซนทำอาหารได้ทีละ 0.5 (เช่น 0.5, 1, 1.5, 2...9)



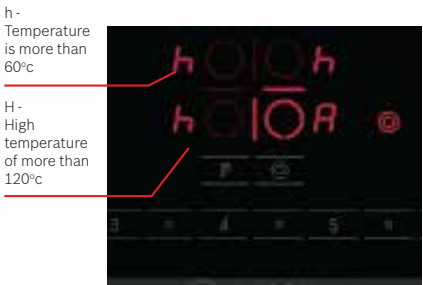
PowerBoost ฟังก์ชัน
With PowerBoost, the power level of your induction hobs is increased to help you give that little extra boost when cooking. This means you can bring a pot filled with two litres of water to boil almost three times as quickly as on a conventional ceramic hob.
ด้วยฟังก์ชัน PowerBoost ระดับกำลังความร้อนของเตาอินดัชันจะเพิ่มขึ้นช่วยให้คุณเพิ่มกำลังความร้อนได้มากขึ้นเป็นพิเศษ หมายความว่า คุณสามารถต้มน้ำสองลิตรให้เดือดได้เร็วกว่าการต้มด้วยเตาเซรามิกแบบทั่วไปถึงสามเท่า

*สำหรับบางรุ่น

Safety ความปลอดภัย



Childproof lock ระบบล็อกป้องกันเด็ก
Maximum protection for children's hands: the integrated lock function allows you to secure your cooking area and protect it against unwanted operation. This guarantees total safety – for both you and your loved ones.
ปกป้องคนที่คุณรักอย่างดีที่สุด : ฟังก์ชันการล็อกของเราจะทำให้คุณสามารถป้องกันพื้นที่การทำอาหารได้ปลอดภัย และป้องกันการใช้งานเตาโดยไม่ตั้งใจ รับประกันความปลอดภัยโดยสมบูรณ์เพื่อคุณและคนที่คุณรัก



2-stage residual heat display
การแสดงความร้อนคงเหลือ 2 ระดับ
The 2-stage residual heat display provides clear indication on the heat of the zones after it is turned off, providing enhanced safety for the family.
การแสดงความร้อนคงเหลือ 2 ระดับ เป็นการแสดงข้อมูลอย่างชัดเจนเกี่ยวกับความร้อนของโซนทำอาหารหลังจากที่ปิดการทำงานไปแล้ว เพื่อเพิ่มความปลอดภัยให้กับครอบครัวของคุณ



QuickStart
The cooktop automatically detects where a pot has been placed after being switched on, and the zone is indicated on the display. You can get started immediately and select the desired cooking level for your pot.
หน้าเตาสามารถตรวจพบได้โดยอัตโนมัติว่าคุณวางภาชนะไว้ตรงตำแหน่งใดหลังจากที่เปิดสวิตช์และโซนดังกล่าวจะถูกแสดงขึ้นบนหน้าจอก่อนที่คุณสามารถเริ่มทำอาหารได้ทันทีและเลือกระดับการทำอาหารที่ต้องการสำหรับภาชนะ



Overflow protection
A safety system protects the hob. If a metal object is placed on the hob or should there be any spillage, the hob may switch off and sound an alarm. An "E" naming message will appear on the display. This ensures safety for your loved ones.
ระบบความปลอดภัยสำหรับการป้องกันเตาไฟฟ้าของคุณ หากมีเศษอาหารหกใส่ เตาอาจปิดสวิตช์ และส่งเสียงเตือนพร้อมกับแสดงข้อความที่มีตัวอักษร "E" ขึ้นบนหน้าจอ เพื่อให้คุณมั่นใจในความปลอดภัยสำหรับคนที่คุณรัก



ReStart
If the hob is accidentally switched off, you can restore the last selected setting by just turning on the hob.
หากเตาถูกปิดสวิตช์โดยไม่ได้ตั้งใจคุณสามารถกลับไปใช้การตั้งค่าที่เลือกไว้ล่าสุดได้โดยการกดปุ่ม restart



Hobs built - in range

กลุ่มสินค้าเตาอินดักชั่น, เซรามิกไฟฟ้า, ไฟฟ้า, แก๊ส, โตมโบ

		Serie 8	Serie 6	Serie 4	Serie 2
Width					
Induction Hob	78 cm	 PPI82560MS			
	60 cm	 PXE675DC1E	 PIE631FB1E	 PID631BB1E	
	30 cm		 PIB375FB1E		
Ceramics radint Hob	60 cm	 PKN675DB1A		 PKE611B17E  PKK611B17E	 PKE645CA1E
	30 cm		 PKF375FP1E		 PKE345CA1B
Gas Hob	78 cm			 PBD7331TH	
	60 cm		 PCH6A5B90		
	30 cm	 PRA3A6D70			

Induction Hob Specifications

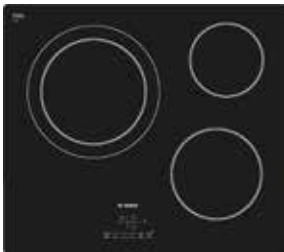
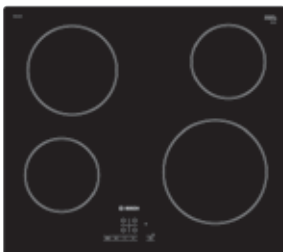
คุณสมบัติเตาแม่เหล็กไฟฟ้า



General / ข้อมูลทั่วไป	MODEL / รุ่น	Serie I 8		Serie I 6		Serie I 4
		PPI82560MS	PXE675DC1E	PIE631FB1E	PIB375FB1E	PID631BB1E
Performance / ประสิทธิภาพ	Type of heating element	Induction	Induction	Induction	Induction	Induction
	Total Power (w)	3500	7400	7400	3700	7400
Features / คุณสมบัติ	Type of control	Touch	Touch	Touch	Touch	Touch
	Control / Power Levels	TouchSelect, 9 power levels with PowerBoost	DirectSelect, 17 power levels with PowerBoost and keep warm function	DirectSelect, 17 power levels with PowerBoost	DirectSelect, 17 power levels with PowerBoost	TouchSelect, 17 power levels with PowerBoost
	Number of cooking zones	2	4 FlexInduction	4	2	3
	Frying Sensor		PerfectFry with 5 temperature settings			
	Move Mode		3 levels			
	Pan recognition sensor	●	●	●	●	●
	ReStart Function		●	●	●	●
	Quick Start Function		●	●	●	●
Convenience / ความสะดวก	Energy consumption display		●	●	●	
	Digital display	●	●	●	●	●
Safety function / ความปลอดภัย	Safety device	• Power management function • Safety time-switch-off	• Childproof lock • Key Lock • Power management function • Safety time-switch-off	• Childproof lock • Key Lock • Power management function • Safety time-switch-off	• Childproof lock • Key Lock • Power management function • Safety time-switch-off	• Childproof lock • Key Lock • Power management function • Safety time-switch-off
	Residual heat indicator	Yes, Separate	Yes, Separate	Yes, Separate	Yes, Separate	Yes, Separate
	Wipe protection function		●			
Technical information / ข้อมูลทางเทคนิค	Voltage (v)	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240
	Frequency (Hz)	50; 60	60; 50	50; 60	50; 60	60; 50
	Length electrical supply cord (cm)	150	110	110	110	110
	Dimensions of the product (HxWxD) (mm.)	59 x 780 x 450	51 x 606 x 527	51 x 592 x 522	51 x 306 x 527	51 x 592 x 522
Price / ราคา	Market Price (inc. vat)	25,900	52,900	47,900	23,900	35,900

Ceramic Radiant Hobs

คุณสมบัติเตาเซรามิกไฟฟ้า



General / ข้อมูลทั่วไป	MODEL / รุ่น	Serie I 8	Serie I 6	Serie I 4		Serie I 2	
		PKN675DB1A	PKF375FP1E	PKE611B17E	PKK611B17E	PKE645CA1E	PKE345CA1B
	Type of heating element	Ceramic Radiant	Ceramic Radiant	Ceramic Radiant	Ceramic Radiant	Ceramic Radiant	Ceramic Radiant
Performance / ประสิทธิภาพ	Total Power (w)	7500	3500	6600	5700	6600	2900
	Type of control	Touch	Touch	Touch	Touch	Knobs	Knobs 9 power levels
Features / คุณสมบัติ	Control / Power Levels	DirectSelect, 17 power levels	DirectSelect, 17 power levels	TouchSelect, 17 power levels	TouchSelect, 17 power levels	Knobs, 9 power levels	Knobs
	Number of cooking zones	4	2	4	3	4	2
	ReStart Function	●	●	●	●		
Convenience / ความสะดวก	Digital display	●	●	●	●		
Safety function / ความปลอดภัย	Safety device	• Childproof lock • Key Lock • Safety time-switch-off	• Childproof lock • Safety time-switch-off • Power on indicator light	• Childproof lock • Safety time-switch-off	• Childproof lock • Safety time-switch-off		• Power on indicator light
	Residual heat indicator	Yes, Separate	Yes, Separate	Yes, Separate	Yes, Separate	Yes, Separate	Yes, Separate
Technical information / ข้อมูลทางเทคนิค	Voltage (v)	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240
	Frequency (Hz)	50; 60	60; 50	50; 60	60; 50	60; 50	50;60
	Length electrical supply cord (cm)		100	100	100		100
	Dimensions of the product (HxWxD) (mm.)	44 x 606 x 527	38 x 306 x 527	45 x 592 x 522	45 x 592 x 522	48 x 583 x 513	42.5 x 288 x 505
Price / ราคา	Market Price (inc. vat)	29,900	15,900	25,900	21,900	17,900	13,900

The world of Bosch gas hobs.

โลกแห่งเตาแก๊ส Bosch

Our German-designed gas hobs are available in a range of different styles and burner configurations for greater cooking flexibility.

การออกแบบโดยมาตรฐานเยอรมัน ในทุกรุ่นของเตาแก๊ส Bosch ช่วยให้การปรุงอาหารสะดวก และมีประสิทธิภาพที่สมบูรณ์แบบมากยิ่งขึ้น

Performance ประสิทธิภาพ



Precise flame control การควบคุมเปลวไฟอย่างแม่นยำ

Ensure precise control of inner and outer flame.

การควบคุมเปลวไฟทั้งวงใน และวงนอกอย่างแม่นยำ



High-power wok-style burner หัวเตาแก๊สสำหรับกระทะใบwok (wok) ไฟแรงสูง

Selected gas cooktop models feature a powerful wok-style burner, which provides up to 6.0kW. Suitable for use with flat-based pans or with a wok using the wok ring provided.

เตาแก๊สบางรุ่นมีหัวเตาไฟแรงสูงสำหรับกระทะใบwok ซึ่งให้กำลังไฟสูงถึง 6.0kW เหมาะสำหรับการปรุงอาหารในแบบเอเชีย ที่ต้องใช้ความร้อนสูง



3D flame wheel for evenly distributed heat วงล้อเปลวไฟแบบ 3 มิติ เพื่อการกระจายความร้อนได้อย่างสม่ำเสมอ

Our burners are designed to provide triple flame (for LPG gas), to give powerful and even heat distribution.

หัวเตาแก๊สของเราได้รับการออกแบบมาเพื่อให้เปลวไฟแบบสามชั้น (สำหรับแก๊ส LPG) เพื่อให้ได้ความร้อนสูง และการกระจายความร้อนอย่างสม่ำเสมอ

Convenience ความสะดวกสบาย



Sealed top sheet การซีลหน้าเตาแก๊สอย่างแน่นหนา

Prevention of spillage into the gas hob, ensuring safety and easy maintenance of appliance.

ป้องกันเศษอาหารหกใส่ รับประกันความปลอดภัย และการดูแลรักษาที่ง่ายดาย



One-hand electric ignition การจุดเตาแก๊สด้วยระบบไฟฟ้าด้วยมือเดียว

The gas ignites automatically by pushing and turning the control knobs, offering convenience as there is no separate ignition button needed for cleaning. It also reduces the hassle of changing batteries.

จุดเตาแก๊สได้แบบอัตโนมัติโดยกด และหมุนลูกบิด เพื่อความสะดวกสบายเพราะไม่ต้องมีปุ่มจุดหัวเตาแก๊สแบบแยกที่ต้องทำความสะอาด นอกจากนี้ยังช่วยลดภาระการเปลี่ยนแบตเตอรี่



Flexible burners การจุดเตาแก๊สด้วยระบบไฟฟ้าด้วยมือเดียว

With different burner combinations, enjoy greater cooking efficiency with the correct sized burner for the size of pan.

ด้วยการผสมผสานหัวเตาแก๊สได้หลายแบบ ทำให้คุณเพลิดเพลินกับประสิทธิภาพในการทำอาหารได้มากขึ้น เพราะคุณสามารถเลือกหัวเตาแก๊สที่มีขนาดเหมาะสมกับขนาดของภาชนะ

Safety ความปลอดภัย



Flame failure safety device อุปกรณ์ป้องกันขณะเปลวไฟดับ

Safety valve system will cut off gas automatically when the flame goes out unexpectedly.

ระบบวาล์วนิรภัยจะตัดแก๊สโดยอัตโนมัติ เมื่อเปลวไฟดับโดยไม่คาดคิด

Gas Hob Specifications

คุณสมบัติเตาแก๊ส



General / ข้อมูลทั่วไป	MODEL / รุ่น	Serie I 8	Serie I 6	Serie I 4
		PRA3A6D70	PCH6A5B90	PBD7331TH
	Type of heating element	Gas, WOK burner	Gas, WOK burner	Gas, WOK burner
Performance / ประสิทธิภาพ	Total Power (w)	6000	8000	9700
	Type of control	Knobs	Knobs	Knobs
Features / คุณสมบัติ	Control / Power Levels	Knob, 9 power levels with Flame Select	Knob, 9 power levels with Flame Select	Knob
	Number of cooking zones	1	4	3
Convenience / ความสะดวก	Digital display	●		
	Type of pan support	• Cast iron • Dishwasher safe pan support	• Cast iron • Dishwasher safe pan support	
Safety function / ความปลอดภัย	Safety device	Flame failure safety device	Electromagnetic for each burner	Electromagnetic for each burner
	Residual heat indicator	●		
Technical information / ข้อมูลทางเทคนิค	Voltage (v)	220-240	220-240	220
	Frequency (Hz)	60; 50	50; 60	50
	Length electrical supply cord (cm)	100	100	120
	Dimensions of the product (HxWxD) (mm.)	45 x 306 x 527	45 x 582 x 520	80 x 785 x 450
Price / ราคา	Market Price (inc. vat)	27,900	17,900	10,900

The world of Bosch hoods.

โลกแห่งเครื่องดูดควันจาก Bosch

With a wide variety of sizes, types and finishes to choose from, it's easy to find the right Bosch hood to perfectly suit your kitchen's design.

ด้วยตัวเลือกที่หลากหลายของขนาด, ประเภท และดีไซน์ของเครื่องดูดควัน จึงทำให้คุณสามารถค้นหาเครื่องดูดควันรุ่นที่เข้ากับดีไซน์ห้องครัวของคุณที่สุดได้อย่างลงตัว

The Right Hood.

เครื่องดูดควันที่ใช่

Match your hood with your kitchen to keep your flat smelling clean and fresh. The right hood replaces air in your kitchen ideally 10 times an hour.

จับคู่เครื่องดูดควันของคุณให้เข้ากับห้องครัว เพื่อทำให้อากาศภายในที่พักของคุณยังคงความสะอาด และสดชื่นเครื่องดูดควันที่เหมาะสมจะต้องสามารถดูดอากาศภายในห้องครัวของคุณได้สูงสุดถึง 10 เท่า ของขนาดห้องในหนึ่งชั่วโมง

What extraction rate do I need from my hood?

เครื่องดูดควันของคุณต้องมีอัตราการดูดควันเท่าไร

$$\begin{matrix} \updownarrow \updownarrow \\ \times 10 = \end{matrix} \begin{matrix} \text{Minimum} \\ \text{Extraction} \\ \text{Rate Required} \end{matrix}$$

Volume of
Your Kitchen (m³)
ขนาดห้องครัวของคุณ (ลบ.ม.)

Minimum
Extraction
Rate Required
อัตราการดูดควันขั้นต่ำที่ต้องมี

When choosing a hood, always match its air delivery power to the size of your kitchen. An effective extractor should be able to replace the air in your kitchen 10 times an hour.

เมื่อเลือกเครื่องดูดควัน จะต้องเลือกกำลังแรงลมที่เหมาะสมกับขนาดของห้องครัว ระบบดูดควันที่มีประสิทธิภาพจะต้องสามารถดูดอากาศภายในห้องครัวได้สูงสุดถึง 10 เท่าของขนาดห้องในหนึ่งชั่วโมง

DID YOU KNOW ?

คุณทราบ หรือไม่ ?

There are different types of air extraction measurements.

การวัดอัตราการดูดอากาศมีหลายแบบ

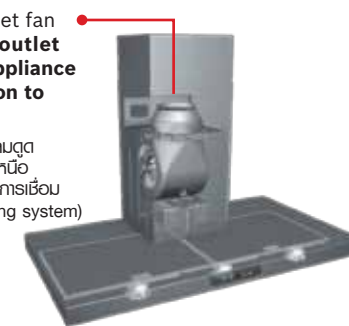
Testing according to EN 61591*
การทดสอบตามมาตรฐาน EN 61591*

Other Types of Air Extraction Measurement

การวัดอัตราการดูดอากาศแบบอื่นๆ

Measurement of net fan power **at the air outlet above motor in appliance without connection to ducting system**

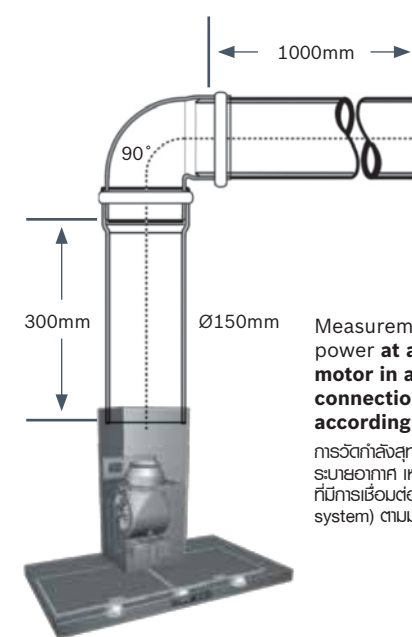
การวัดกำลังสุทธิของพัดลมดูดอากาศที่ช่องระบายอากาศเหนือมอเตอร์ในตัวเครื่องที่ไม่มีการเชื่อมต่อกับระบบท่อนลม (Ducting system)



Measurement of net fan power **based on motor only**
การวัดกำลังสุทธิของพัดลมดูดอากาศบนพื้นฐานของมอเตอร์เท่านั้น

Bosch Stringent Measurement on Air Extraction:

การวัดอัตราการดูดอากาศอย่างเข้มงวดของ Bosch:



Measurement of net fan power **at air outlet above motor in appliance with connection to ducting system according to EN 61591**

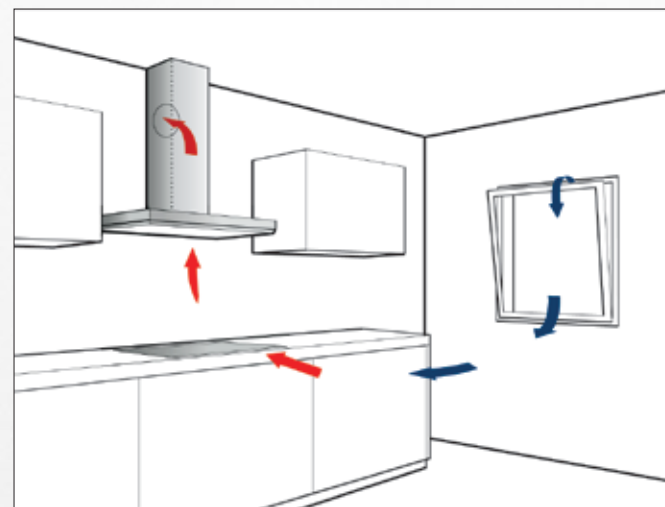
การวัดกำลังสุทธิของพัดลมดูดอากาศที่ช่องระบายอากาศเหนือมอเตอร์ในตัวเครื่องที่มีการเชื่อมต่อกับระบบท่อนลม (Ducting system) ตามมาตรฐาน EN 61591

At Bosch, ducted and recirculation systems smell the same. Of nothing.

ที่ Bosch ไม่ว่าจะเป็นระบบการดูดอากาศออกไปด้านนอก หรือระบบการหมุนเวียนอากาศภายใน ก็ให้ความสะอาดสดชื่นเหมือนเดิมทุกครั้ง

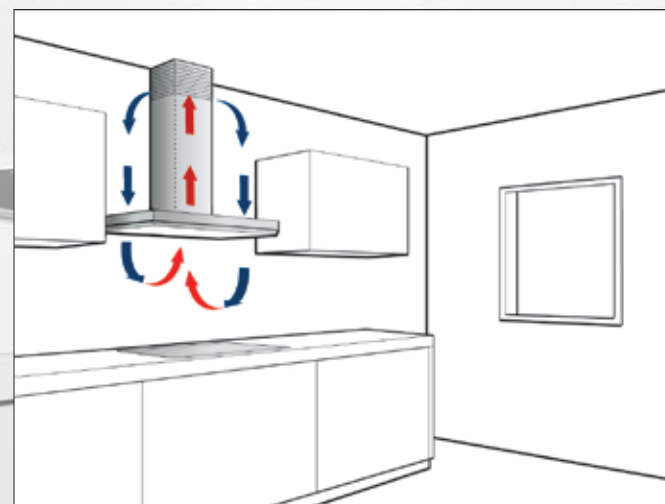
Our hoods swiftly and reliably extract odours and grease particles from your kitchen. They create a consistently fresh feel good ambience before, during and after cooking. At the same time, they perfectly illuminate your worktop area.

เครื่องดูดควันของเราสามารถดูดกลิ่นและละอองน้ำมันออกจากห้องครัวได้อย่างรวดเร็ว และมีประสิทธิภาพ ทำให้บรรยากาศภายในห้องสดชื่นอยู่เสมอ ทั้งก่อน ระหว่าง และหลังการทำอาหารในขณะเดียวกันก็ให้แสงสว่างกับพื้นที่ทำครัวของคุณ



Ducting ระบบการดูดอากาศออกไปข้างนอก

- Ducted hoods are powerful and effective. ระบบการดูดอากาศพลังแรงสูง และมีประสิทธิภาพ
- Odours, grease and steam are extracted, filtered and ducted to the outside. กลิ่นต่างๆ, ละอองน้ำมัน และไอน้ำจะถูกดูดเข้าในเครื่อง, กรองอากาศ และดูดออกสู่ภายนอกอาคาร
- All that is required is sufficient fresh air, for instance from an open window. เหมาะกับห้องครัวแบบเปิด เช่น อากาศที่เข้ามาผ่านทางช่องหน้าต่างที่เปิดไว้



Recirculation ระบบการหมุนเวียนอากาศ

- Hoods with recirculation are powerful and energy-efficient. เครื่องดูดควันมีระบบการหมุนเวียนอากาศที่ทรงพลัง และประหยัดพลังงาน
- Odours and grease are extracted and filtered. The purified air is returned to the room. กลิ่นต่างๆ และละอองน้ำมันจะถูกดูด และกรอง จากนั้นอากาศที่บริสุทธิ์ จะถูกหมุนเวียนกลับเข้าสู่ภายในห้อง
- As no ducting openings are necessary, no energy can escape (e.g. cold or heat). เหมาะกับห้องที่ไม่จำเป็นต้องมีช่องเปิดสำหรับการดูดอากาศออก เช่น คอนโดมีเนียม ทำให้ไม่มีการรั่วไหลของพลังงาน (เช่น ความเย็น หรือความร้อน)



Design ดีไซน์

Worktop Lighting ระบบไฟส่องสว่างพื้นที่ทำครัว



LED lighting หลอดไฟ LED

LED lights offer a longer lifetime and use less energy than conventional halogen lighting. Additional convenience is offered with SoftLight which gently fades lighting in and out with dimmer function.

หลอดไฟ LED มีอายุการใช้งานที่นานขึ้น และใช้พลังงานน้อยกว่า หลอดไฟฮาโลเจนทั่วไป ให้ความสะดวกสบายเพิ่มเติมด้วย SoftLight ซึ่งสามารถหรี่แสงสว่างได้อย่างนุ่มนวลด้วยฟังก์ชันการหรี่ไฟ



Halogen lighting หลอดไฟฮาโลเจน

Integrated halogen lighting ensures that the cooking area is clearly illuminated. They are more efficient than standard lights and are designed to last longer.

หลอดไฟฮาโลเจนที่ติดตั้งไว้ในตัวเครื่องสามารถสร้างความสว่างให้กับพื้นที่การทำอาหารได้อย่างชัดเจนมีประสิทธิภาพสูงกว่าหลอดไฟมาตรฐาน และได้รับการออกแบบให้มีความทนทานขึ้น

Relax in a quieter kitchen.
ความรู้สึกผ่อนคลายในห้องครัวที่เงียบสนิท



EcoSilence Drive® มอเตอร์ EcoSilence Drive®

EcoSilence Drive® motor operates without carbon brushes, eliminating the disadvantages of conventional motors. Instead of energy loss, wear and noise, you get efficiency, durability, and smooth operation.

มอเตอร์ EcoSilence Drive® ทำงานแบบไร้แปรงถ่านคาร์บอน ช่วยกำจัดข้อเสียของมอเตอร์แบบเดิมๆ แทนที่จะมีการสูญเสียพลังงาน, การสึกหรอ และเสียงดังรบกวน คุณจะได้รับพลังกับประสิทธิภาพ, ความทนทาน และการทำงานอย่างราบรื่น

To reduce motor noise even further, we have optimised the airflow inside the hood. The result: low noise levels with high power.

เพื่อให้สามารถลดระดับเสียงการทำงานของมอเตอร์ได้มากขึ้นไปอีก เราจึงได้ทำการปรับปรุงระบบการไหลของกระแสลมภายในเครื่องดูดควัน พลัสฟังก์ชันคือ ระดับเสียงการทำงานที่เงียบสนิท แต่ยังคงพลังแรงสูง



Inner frame เฟรมด้านใน

The patented Bosch inner frame is specially shaped to permit an optimum flow of air and leading stability to the hood. Without any edges, cleaning the frame is also easy.

เฟรมด้านในของเครื่องดูดควัน Bosch ที่ได้รับการจดสิทธิบัตร ถูกออกแบบรูปทรงมาเป็นพิเศษ เพื่อให้มีการไหลของกระแสลมที่เหมาะสมที่สุด และทำให้เครื่องดูดควันทำงานได้อย่างมั่นคง ตัวเฟรมไม่มีขอบ จึงง่ายต่อการทำความสะอาด

Hoods. Features and Benefits.

เครื่องดูดควัน คุณสมบัติและประโยชน์การใช้งาน

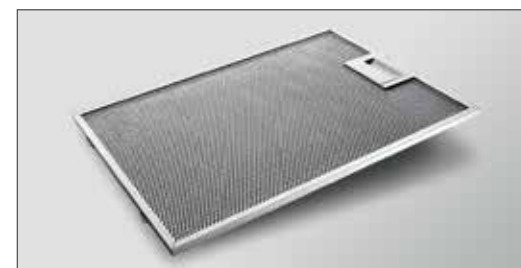
Performance เครื่องดูดควัน



Powerful extraction rate อัตราการดูดควันที่ทรงพลัง

With models offering up to 1000m³ /h maximum extraction and ventilating capability, the Bosch line of efficient, high-performance hoods aids in removing steam, odours, grease and smoke quickly.

สำหรับเครื่องดูดควันประสิทธิภาพสูงจาก Bosch ที่มีความสามารถในการดูด และ ระบายอากาศ ด้วยกำลังดูดสูงสุด 1,000 ลิตร/ชม. สามารถกำจัดไอน้ำ, กลิ่นไม่พึงประสงค์, น้ำมัน และควันได้อย่างรวดเร็ว



Dishwasher-safe metal grease filters แผ่นกรองไขมันสามารถล้างในเครื่องล้างจานได้

All Bosch filters have up to 5 layers of filters and for easy cleaning it can be safely loaded into any Bosch dishwasher for sparkling results.

แผ่นกรองของ Bosch ทั้งหมดประกอบไปด้วยแผ่นกรองมากถึง 5 ชั้น และทำความสะอาดง่าย สามารถใส่ในเครื่องล้างจานของ Bosch ได้ทุกเครื่อง เพื่อการล้างทำความสะอาดให้กลับมาเหมือนใหม่



Active carbon filter แผ่นกรองกลิ่นคาร์บอน

A recirculating kit with active carbon filter eliminates unpleasant odours and is easy to install and replace.

ชุดอุปกรณ์ระบบหมุนเวียนอากาศที่มีแผ่นกรองกลิ่นคาร์บอน สามารถขจัดกลิ่นไม่พึงประสงค์ ทั้งยังสามารถติดตั้งและเปลี่ยนแผ่นกรองได้อย่างง่าย

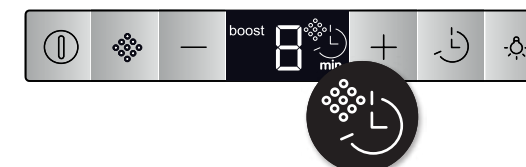
Convenience



Variable power settings การตั้งค่ากำลังดูดแบบตัวเลข

Odours, smoke and moisture can be effectively removed with the variable power settings on Bosch hoods. An intensive extraction setting on selected hood models provides an extra boost to the performance of the hood when needed.

เครื่องดูดควันของ Bosch สามารถตั้งค่ากำลังในการดูดได้ตั้งแต่ค่ากำลังที่ต้องการเพื่อให้สามารถกำจัดกลิ่นต่างๆ, ควัน และความชื้นได้อย่างมีประสิทธิภาพ และบางรุ่นจะมีการตั้งค่าการดูดควันแบบเต็มกำลังเพื่อช่วยปรับปรุงประสิทธิภาพของเครื่องดูดควัน ให้ทำงานได้ดียิ่งขึ้น



Electronic 'clean-filter indicator' ไฟเตือนการทำความสะอาดฟیلเตอร์ ระบบอิเล็กทรอนิกส์

A light is illuminated when the filter needs a cleaning, ensuring optimal efficiency of the hood.

ไฟเตือนนี้จะสว่างขึ้นเมื่อถึงเวลาที่จะทำความสะอาดแผ่นกรอง เพื่อประสิทธิภาพในการใช้งานเครื่องดูดควันที่ดีที่สุด

After running หลังจากการทำงาน

Continuing operation of the hood for approx ten minutes after normal usage ensure vapours and odours are effectively removed.

การที่เครื่องดูดควันยังคงทำงานต่ออีกประมาณ 10 นาที หลังจากการใช้งานปกติจะช่วยให้กลิ่นไม่พึงประสงค์และไอน้ำที่สะสมอยู่ในช่วงเวลาที่ใช้งานก่อนหน้านี้สามารถถูกกำจัดออกอย่างหมดจด

Automatic switch back การกลับสู่การทำงานเดิมอัตโนมัติ

When the intensive setting is selected, it may be set to automatically revert back to a pre-defined normal level after a short period of time.

เมื่อเลือกใช้การตั้งค่าแบบเต็มกำลัง เครื่องจะเปลี่ยนกลับไปสู่ระดับการทำงานปกติที่กำหนดไว้ล่วงหน้าหลังจากผ่านระยะเวลาหนึ่งในช่วงเวลาเพียงสั้นๆ

Hood Specifications

คุณสมบัติเครื่องดูดควัน



General / ข้อมูลทั่วไป	MODEL / รุ่น	Serie I 8	Serie I 6		Serie I 4		Serie I 2	
		DII31RU60	DIB98JQ50	DWK98JM60	DWB97FM50	DFT63AC50	DWB96BC50	DHU635HZA*
	Design/Material	Island Hood Black glass color	Island Hood Stainless steel	Chimney Hood Black glass color	Chimney Hood Stainless steel	Slimline Hood silver color	Chimney Hood Stainless steel	Built under Hood Stainless steel
Performance / ประสิทธิภาพ	Max. air extraction (m³/h)	510	840	840	710	360	590	360
	Operating Mode	Recirculated only	Ducted/Recirculated	Ducted/Recirculated	Ducted/Recirculated	Ducted/Recirculated	Ducted/Recirculated	Ducted/Recirculated
	Operting Noise level (dB)	69	54	55	65	68	70	74
Features / คุณสมบัติ	Motor	EcoSilence Drive	EcoSilence Drive	EcoSilence Drive				
	Number of speed settings	3-stage + 2 intensive	3-stage + 2 intensive	3-stage + 2 intensive	3-stage + 2 intensive	3	3	3
	Type of lamps used	2 x LED	2 x LED	2 x LED	2 x LED	2 x 4W LED	2 x LED	2 x Halogen
Convenience / ความสะดวก	Metal Grease filter	Yes, dishwasher safe	Yes, dishwasher safe	Yes, dishwasher safe	Yes, dishwasher safe	Yes, dishwasher safe	Yes, dishwasher safe	Yes, dishwasher safe
	Type of control	LED, Touch control	Touch control	LED, Touch control	LED, Touch control	Push-Button	Push-Button	Slide switch
	Odour filter	●						●
Technical information / ข้อมูลทางเทคนิค	Voltage (v)	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	230-240
	Frequency (Hz)	50; 60	50; 60	50; 60	60; 50	50; 60	50; 60	50
	Length electrical supply cord (cm)	140	130	130	130	150	130	130
	Connection rating (w)	272	168	163	255	146	220	340
	Dimensions of the product (HxWxD) (mm.)	501 x 370 x 377	Dimensions exhaust air 744-924 x 898 x 600 Dimensions recirculating 744-1044 x 898 x 600	Dimensions exhaust air 928-1198 x 890 x 499 Dimensions recirculating 988-1258 x 890 x 499	Dimensions exhaust air 635-965 x 900 x 500 Dimensions recirculating 635-1075 x 900 x 500	180 x 598 x 280	Dimensions exhaust air 635-965 x 900 x 500 Dimensions recirculating 635-1075 x 900 x 500	135 x 600 x 495
Price / ราคา	Market Price (inc. vat) / THB	51,900	59,900	45,900	26,900	7,900	20,900	6,900

*DHU635HZA availabled on Q2, 2019



Built-in fridges

ตู้เย็นบิวต์อิน

Never worry about defrosting the freezer again. The NoFrost system prevents the buildup of ice by automatically initiating the defrost operation only when it's needed, also helping to maintain energy efficiency.

หมดกังวลเรื่องการละลายน้ำแข็งในช่องแข็ง ด้วยระบบ NoFrost จะทำการละลายน้ำแข็งโดยอัตโนมัติเมื่อถึงเวลาและยังควบคุมการใช้พลังงานอีกด้วย

Storage Guide+ คำแนะนำในการเก็บรักษา



Vegetable พืช	VitaFresh plus	Fruits ผลไม้	VitaFresh plus
Asparagus หน่อไม้ฝรั่ง	up to 10 days สูงสุด 10 วัน	Apples แอปเปิ้ล	up to 120 days สูงสุด 120 วัน
Broccoli บรอกโคลี	up to 10 days สูงสุด 10 วัน	Cherries เชอร์รี่	up to 15 days สูงสุด 15 วัน
Cabbage ผักกาดขาว	up to 50 days สูงสุด 50 วัน	Grapes องุ่น	up to 20 days สูงสุด 20 วัน
Carrots แครอท	up to 23 days สูงสุด 23 วัน	Kiwi กีวี	up to 30 days สูงสุด 30 วัน
Lettuce ผักกาดหอม	up to 14 days สูงสุด 14 วัน	Raspberries ราสเบอร์รี่	up to 3 days สูงสุด 3 วัน
Mushrooms เห็ด	up to 3 days สูงสุด 3 วัน	Strawberries สตรอเบอร์รี่	up to 4 days สูงสุด 4 วัน

* Actual storage life of fruits and vegetables may vary depending on the state of the food item when bought, type of storage compartment and different test and storage conditions. ระยะเวลาการเก็บอาหารประเภทผักและผลไม้อาจแตกต่างกันขึ้นอยู่กับความสดของอาหารตอนที่ซื้อ, ประเภทของช่องแช่ และสภาพการทดสอบและการจัดเก็บที่แตกต่างกันไป

VitaFresh^{plus}

Keeps food fresh up to two times longer.

คงความสดของอาหารได้นานขึ้นถึงสองเท่า

Our VitaFresh Plus compartment comes with two separate drawers. It also features special drawers seals, so fruits and vegetables can be stored in the bottom drawer under optimal storage conditions.

ช่องแช่ VitaFresh plus ของเรามีพร้อมกันสองลิ้นชักแบบแยก พร้อมกันยางกันกลิ่นแบบพิเศษ จึงสามารถเก็บผลไม้และผักของคุณในลิ้นชักล่างได้ภายใต้เงื่อนไขที่เหมาะสม

With a low temperature setting of about 0°C, you can store your fish and meat in a hygienic environment without worrying about odour transfer.

ด้วยอุณหภูมิประมาณ 0 °C ถือว่าเป็นสภาวะที่เหมาะสม สำหรับการเก็บปลาและเนื้อสัตว์ โดยไม่ต้องกังวลว่ากลิ่นอาหารจะปนกัน

Humidity is maintained & can be easily regulated with 2 settings by an advanced slider.

ควบคุมการตั้งค่าความชื้นได้ถึงสองระดับอย่างง่ายดาย โดยใช้สวิตช์ปรับแบบเลื่อน





Built-in fridge Specifications

คุณสมบัติตู้เย็นบิวต์อิน



		Serie I 6	
		KIN86AF30J	KIS87AF30J
General Information	MODEL		
	Capacity Net / ความจุ (Q)	9 Q	9 Q
Features	No Frost / ไร้น้ำแข็ง	•	
	Inverter	•	
	VitaFresh Plus / ลิ้นชัก VitaFresh Plus	•	•
	Super Freezing	•	•
	Super Cooling	•	•
	Airfresh filter		
	Reversible Hinge / บานพับสลับซ้าย ขวา	•	•
Convenience and safety	Separate temperature control for fridge and freezer	•	•
Fridge Compartment	Safety glass shelves / ชั้นวางกระจกนิรภัย	•	•
Freezer Compartment	Pull out drawer	•	•
Dimension / ขนาด (มม.) (H x W x D)		1775 x 560 x 550	1772 x 558 x 545
Market Price (Baht) / ราคา (inc. vat)		85,900	74,900

*ภาพใช้สำหรับการโฆษณาเท่านั้น

**WORLD'S
BRAND No.1***

Source : Euromonitor, volume sales, 2018
ที่มา : Euromonitor, ยอดขายปี 2018

Why use a dishwasher?

ทำไมต้องใช้เครื่องล้างจาน

For the Time Saver in you With 30 minutes saved per load with a dishwasher, you will get 183 hours of free time per year to focus on more important matters quality time with your family and loved ones.

การใช้เครื่องล้างจานจะช่วยให้คุณประหยัดเวลาในแต่ละวันได้มากถึง 30 นาที เท่ากับว่าในปีหนึ่งนั้น คุณจะมีเวลามากขึ้นถึง 183 ชั่วโมง ทำให้สามารถโฟกัสกับสิ่งที่สำคัญกว่า เพื่อการใช้เวลาอย่างคุ้มค่ากับครอบครัว และคนที่คุณรัก

- Dishwashing / ล้างด้วยเครื่องล้างจาน
- Washing by hand / ล้างด้วยมือ

Water used on average
การใช้น้ำโดยเฉลี่ย



7 ลิตร

40 ลิตร

Energy used per load
การใช้ไฟฟ้าต่อการล้างหนึ่งครั้ง



0.67 กิโลวัตต์ต่อชั่วโมง

2.60 กิโลวัตต์ต่อชั่วโมง

Time spent washing the dishes
เวลาที่ใช้ในการล้างจาน



30 นาที

60 นาที

*Figures are based on 12-plate setting and results may vary by country.
ค่าที่แสดงวัดจากการล้างจาน 12 ชุด ผลลัพธ์อาจแตกต่างกันตามรุ่นของสินค้า

Source / แหล่งข้อมูล : Bosch Home Appliances, Compendium Dishwashing, Dish Care (REU-DCD), July 2015

**Water temperature of 50 °C / ทดสอบที่น้ำอุณหภูมิ 50 °C

DID YOU KNOW ?

You only spend 9.956 THB
Per wash with our dishwasher!

คุณจ่ายเพียงแค่ 9.956 บาท
ต่อ รอบการล้าง ด้วยเครื่องล้างจานของเรา



*การคำนวณต่อการล้างจาน
0.92 x 4.3 x 2.5 = 9.89
(พลังงาน x ค่าไฟ x ระยะเวลา)

0.0065 x 10.20 = 0.066 บาท
(คิดจาก การใช้น้ำ 6.5 ลิตร x ค่าน้ำ / m³)

Bosch – a brand you can trust.

แบรนด์ที่คุณเชื่อมั่น



Reliability guaranteed. No compromises.

All Bosch home appliances are produced with maximum care with high-quality materials. We promise it in our 2-year manufacturer's warranty on all appliances.

รับประกันความน่าเชื่อถืออย่างไม่มีพุดยั้ง เครื่องใช้ไฟฟ้าจาก Bosch ทั้งหมดได้รับการผลิตด้วยการเอาใจใส่อย่างดีที่สุดโดยใช้วัสดุที่มีคุณภาพสูง เราให้คำมั่นสัญญาด้วยการรับประกันสินค้าทุกชิ้นนานถึง 2 ปี



10 Years* Rust-through warranty for the inner tub

รับประกันสภาพตัวถังด้านในปลอดสนิม นาน 10 ปี*

We have developed special surface treatments as well as production and joining technologies that are precisely tailored to the materials used in the interior of our dishwashers. We also use high-quality sheets of stainless steel. As a result, we are able to offer a 10 year warranty against interior rust-through on all of our dishwashers as standard.

เราได้พัฒนาการรักษาสำหรับพื้นผิวแบบพิเศษ เช่นเดียวกับเทคโนโลยีการผลิต และการเชื่อมต่อที่มีความประณีตเหมาะสมกับวัสดุที่ใช้ภายในเครื่องล้างจานของเราโดยเฉพาะ นอกจากนี้ เรายังใช้แผ่นสแตนเลส สตีลคุณภาพสูง ด้วยเหตุนี้ เราจึงมีมาตรฐานการรับประกันตัวถังด้านในที่สามารถป้องกันการเกิดสนิมเป็นระยะเวลานานถึง 10 ปี

*ตามข้อกำหนด และเงื่อนไขการใช้งาน และการดูแลรักษาที่กำหนดไว้ในคู่มือ



Lifetime anti-flood warranty

รับประกันการป้องกันน้ำล้นตลอดอายุการใช้งาน

AquaStop™ Plus anti-flood protection, guaranteed for the life of the dishwasher. For added security and safety, all Bosch dishwashers have an AquaStop™ Plus device that cuts off the water supply directly at the tap outlet in case of leaks. Unlike other anti-flood devices, the AquaStop™ Plus operates 24 hours a day, 7 days a week, provided the dishwasher is switched on at the mains.

AquaStop™ Plus คือระบบป้องกันน้ำล้นออกจากเครื่องที่รับประกันตลอดอายุการใช้งานของเครื่องล้างจาน เพื่อความปลอดภัยและระบบนิรภัยที่แน่นหนายิ่งขึ้นสำหรับเครื่องล้างจาน Bosch ทุกเครื่อง ระบบ AquaStop™ Plus จะตัดการจ่ายน้ำที่ก๊อกน้ำทันทีที่เกิดการรั่วซึม แตกต่างจากอุปกรณ์ป้องกันน้ำล้นระบบอื่นๆ เนื่องจากระบบ AquaStop™ Plus สามารถทำงานได้ตลอด 24 ชั่วโมงแบบ 7 วันต่อสัปดาห์ เมื่อมีการเปิดสวิตช์เครื่องล้างจานที่แหล่งจ่ายไฟหลัก

World's No.1 Dish Washer brand

ทำไมต้องใช้เครื่องล้างจาน

The World Record holder in water and energy efficiency –
Helping you save money and the environment at the same time.

เจ้าของสถิติโลกแห่งการประหยัดน้ำและพลังงาน
ช่วยให้คุณประหยัดค่าใช้จ่าย และสิ่งแวดล้อมในขณะเดียวกัน

ActiveWater Technology เทคโนโลยี ActiveWater

-a world's first in water efficiency
Multiplies the cleaning power of every drop of water by 400 times, resulting in optimum dishwashing results with only 6.5 litres of water used per wash.

ครั้งแรกของโลกกับระบบการใช้น้ำที่สามารถใช้น้ำทุกหยดได้อย่างคุ้มค่า ถึง 400 เท่าตัว เราสามารถใช้ทรัพยากรอย่างคุ้มค่า โดยใช้น้ำเพียง 6.5 ลิตร ต่อหนึ่งรอบ *เมื่อใช้ Program ECO 50

Zeolith Drying for Lower energy usage

การอบแห้งด้วย Zeolith
เพื่อการใช้พลังงานที่น้อยที่สุด

Only Bosch dishwasher contain Zeolite, Reducing energy consumption by up to 30% compared to Energy Efficient Class A, Europe's highest standard.

เทคโนโลยีเฉพาะในเครื่องล้างจานบอช ช่วยลดการใช้พลังงานได้มากถึง 30% จัดการใช้พลังงาน อยู่ในกลุ่ม A ซึ่งเป็นมาตรฐานสูงสุดของยุโรป

Heat Exchanger เครื่องแลกเปลี่ยนความร้อน

Uses residual heat to rinse and dry dishes, saving energy, Reducing temperature shock, and providing hygienically clean results by not drawing air from outside the dishwasher.

การใช้ความร้อนคงเหลือในการล้างน้ำและการอบแห้ง ช่วยประหยัดพลังงาน ลดการเปลี่ยนแปลงของอุณหภูมิ โดยฉับพลัน และให้ผลลัพธ์ในการล้างจานที่สะอาด ถูกสุขอนามัยโดยไม่ดูดอากาศจากภายนอกเครื่องล้างจาน



AquaSensor

Monitors the progress of the wash and decides the exact temperatures, Duration and amount of water used, Saving 4 litres of water every cycle.

ระบบตรวจสอบขั้นตอนในการล้าง และเลือกอุณหภูมิได้อย่างแม่นยำ รวมถึงระยะเวลา ปริมาณน้ำที่ใช้ ช่วยประหยัดน้ำได้ถึง 4 ลิตร ในทุกๆรอบการล้าง

Load Sensor

The load weight is detected by a rotary speed sensor, which recognizes the water level. This optimizes water usage for half or partial loads, resulting in saving for your utility bills.

การตรวจจับน้ำหนักของภาชนะที่ใส่โดยเซ็นเซอร์ช่วยให้รู้ถึงระดับน้ำโดยปรับปริมาณน้ำได้สำหรับการใส่ภาชนะเพียงครึ่ง หรือเต็มตู้ ผลที่ได้คือช่วยในการลดค่าน้ำให้กับคุณ

Advanced Filter System ระบบกรองน้ำแบบขั้นสูง

An additional 50% of surface area allows up to 15% more water to be circulated through the system, providing a more effective cleaning performance.

การเพิ่มพื้นที่อีก 50 % ของบริเวณพื้นผิว สามารถทำให้น้ำสามารถผ่านได้มากขึ้นถึง 15% ช่วยให้การล้างได้อย่างมีประสิทธิภาพ



Source : Euromonitor, volume sales, 2018
ที่มา : Euromonitor, ยอดขายปี 2018

Introducing our advanced features in selected models.

ทำความรู้จักกับคุณสมบัติการทำงานขั้นสูงของเครื่องล้างจาน

Our clever dishwashers include advanced features that offer you even more convenience and flexibility.

เครื่องล้างจานอัจฉริยะของเรา มาพร้อมกับคุณสมบัติการใช้งานขั้นสูง เพื่อให้คุณได้รับความสะดวกสบาย และการใช้งานที่มีความยืดหยุ่นมากขึ้น



TimeLight™
You might not hear anything coming from your dishwasher, but it still might be on. To prevent you from interrupting the cycle, we've developed TimeLight™: an illumination that projects the remaining wash cycle time onto the floor when the dishwasher is in operation.
ระหว่างที่เครื่องกำลังทำงาน คุณอาจไม่ได้ยินเสียงอะไรออกมาจากเครื่องล้างจานของคุณเลย เพื่อป้องกันไม่ให้คุณไปรบกวนการทำงานของเครื่องล้างจาน เราจึงได้พัฒนา TimeLight™: ซึ่งเป็นแสงสว่างที่ฉายให้เห็นระยะเวลาที่เหลือของรอบการล้างจานลงบนพื้นระหว่างที่เครื่องกำลังทำงาน

10 year anti-rust warranty รับประกันตัวถังปลอดสนิมนาน 10 ปี
Our appliances are made from top quality materials and in addition to our standard appliance warranty, we provide a free-of-charge warranty against rusting-through of the dishwasher's stainless steel inner cavity.
เครื่องล้างจานของเราผลิตขึ้นจากวัสดุคุณภาพชั้นเลิศ นอกเหนือจากการรับประกันมาตรฐานของเรา เรายังมีการรับประกันการปลอดสนิมของตัวถังด้านในที่ทำจากสแตนเลสสตีลของเครื่องล้างจาน



InfoLight™
Selected models feature InfoLight™ – a red LED light that discreetly beams onto the floor during the wash cycle and disappears after the drying cycle is complete.
สำหรับเครื่องบางรุ่นที่มี InfoLight ซึ่งเป็นไฟ LED สีแดงที่สามารถส่องสว่างไปที่พื้นในระหว่างที่เครื่องกำลังทำงาน และจะหายไปเมื่อสิ้นสุดขั้นตอนการอบแห้ง

Accessory อุปกรณ์เสริม

Wine glasses should be washed by hand. Or by Bosch.
แก้วไวน์ควรล้างด้วยมือ หรือด้วย Bosch

The GlassSecure Tray protects your glasses. Designed for Bosch dishwashers equipped with any VarioFlex™ basket system, this unique tray securely holds four long stemmed glasses in place. The locking mechanism lifts and secures all four glasses at once. Glasses are angled and positioned to provide optimum cleaning and drying with the highest glass protection.

ถาด GlassSecure ช่วยปกป้องเครื่องแก้วของคุณ ด้วยการออกแบบมาสำหรับเครื่องล้างจาน Bosch ที่มีระบบตะกร้า VarioFlex™ โดยเฉพาะ ถาดนี้จึงสามารถยึดแก้วไวน์แบบมีก้านให้อยู่กับที่ได้อย่างแน่นหนา กลไกการล็อกจะสามารถยกและยึดแก้วไวน์ได้พร้อมกันสูงสุด 4 ใบ แก้วจะถูกเอียงทำมุม และอยู่ในตำแหน่งที่ช่วยให้สามารถล้างแก้วได้สะอาดหมดจดและกรอบแห้งที่สามารถป้องกันแก้วได้อย่างดีเยี่ยม



Your guide to our wash programmes and options:

คำแนะนำในการใช้งานโปรแกรมการล้างจาน และตัวเลือกต่างๆ:

Wash Programmes โปรแกรมการล้างจาน	
Automatic programmes โปรแกรมการทำงานอัตโนมัติ	By choosing the automatic programmes, your dishwasher will assess how soiled the items are and adjust the programmes time and temperature accordingly. เมื่อเลือกโปรแกรมการทำงานอัตโนมัติ เครื่องล้างจานของคุณจะประเมินระดับความสกปรก และปรับระยะเวลาการทำงานของโปรแกรม และอุณหภูมิได้อย่างสอดคล้อง
Eco 50°C	Save on your utility bills and reduce the impact on our environment by using this water and energy efficient program for mixed loads. ประหยัดค่าน้ำค่าไฟ และลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมด้วยโปรแกรมการใช้น้ำและพลังงานอย่างมีประสิทธิภาพสำหรับการล้างภาชนะเครื่องใช้หลายอย่างพร้อมกัน
Intensive 70°C	An intensive wash cycle designed for heavily soiled dishes such as pans with baked-on food. เป็นโปรแกรมการล้างจานแบบเข้มข้น ออกแบบมาสำหรับภาชนะที่สกปรกมาก เช่น ถาดที่ใช้ในการอบอาหาร
Pre-Rinse	Uses only cold water to rinse dishes, ideal for odour reduction of dirty dishes before full wash cycles. การล้างจานในขั้นตอนนี้จะใช้น้ำเย็นเท่านั้น ช่วยลดกลิ่นไม่พึงประสงค์ออกจากจานที่สกปรกก่อนรอบการล้างจานจริง
Glass Wash 40°C	Gently cleans glasses such as high-quality crystal stems while providing optimum drying to add an extra sparkle to your glassware. สามารถล้างแก้วได้อย่างอ่อนโยน เช่น แก้วคริสตัลเนื้อดีแบบมีก้าน และอบให้แห้งด้วยอุณหภูมิที่เหมาะสม เพื่อเพิ่มความเงางามให้กับเครื่องแก้วของคุณ
Super Wash 60°C	With high water pressure and high temperatures, the Super Wash programmes leaves even the dirtiest of dishes brilliantly clean and dry. ด้วยแรงดันน้ำที่มีความแรงสูงและอุณหภูมิสูง ทำให้โปรแกรม Super Wash สามารถล้างคราบสกปรกที่กำจัดออกยาก เหลือไว้แต่จานที่สะอาดพร้อมกับการอบแห้งให้แวววาว
Quick 45°C (30 mins)	Clean your dishes under 30 mins without any drying โปรแกรมล้างจานด่วนภายใน 30 นาที โดยไม่มีการอบแห้ง
Silent 40dB 50°C	Washes dishes exceptionally quietly at just 40 dB, perfect for eat-in kitchens, open spaces or running your dishwasher at night. ล้างจานเงียบสนิทที่ระดับเสียงแค่ 40dB เหมาะสำหรับห้องครัวที่มีมุม รับประทานอาหารในตัว พื้นที่เปิดโล่ง หรือสำหรับการใช้งานเครื่องล้างจานเวลากลางคืน

*Features vary depending on models. Please check individual product specifications.
*คุณสมบัติแตกต่างกันไปในแต่ละรุ่น โปรดตรวจสอบข้อมูลรายละเอียดของผลิตภัณฑ์แต่ละรุ่น

Discover the features available as standard in our new range of dishwashers.

พบกับคุณสมบัติมาตรฐานในเครื่องล้างจานรุ่นใหม่ ๆ ของเรา

Our new Bosch dishwashers come with many convenient features included as standard. Quieter, more efficient and with improved safety features, you can enjoy more family time and perfectly clean dishes every time.

เครื่องล้างจาน Bosch รุ่นใหม่มาพร้อมกับคุณสมบัติเพื่ออำนวยความสะดวก โดยมีมาตรฐานการทำงานเงียบสนิท, ประสิทธิภาพสูงขึ้น และมีคุณสมบัติด้านความปลอดภัยที่ได้รับการพัฒนา เพื่อให้คุณได้ใช้เวลากับครอบครัวได้มากขึ้น และล้างจานได้สะอาดเหมือนใหม่ทุกครั้ง



EcoSilence Drive®

Our advanced motor has been built to provide you with maximum efficiency, economy, and durability while operating. EcoSilence Drive® wash and drain pumps work without brushes, resulting in ultra-silent performance and top results.

เครื่องล้างจานของเราทำงานด้วยมอเตอร์ที่มีความล้ำหน้า เพื่อให้คุณได้รับประสิทธิภาพที่ดีที่สุด, ความประหยัด และความทนทานในการใช้งานมอเตอร์ EcoSilence Drive® สำหรับการปั๊มน้ำล้างจานและปั๊มน้ำทิ้ง ทำงานได้โดยไม่ใช้แปรงถ่าน จึงทำงานได้เงียบสนิท และให้ผลลัพธ์ที่ยอดเยี่ยม



VarioSpeed™ Plus-Express wash option

With the feature, you can look forward to 100% cleanliness in only up to 66% of dishwashing time. Without sacrificing any washing and drying results.

ด้วยคุณสมบัตินี้ คุณสามารถคาดหวังความสะอาดแบบ 100% ในขณะที่ใช้เวลาลดลงสูงสุดถึง 66% ของการล้าง โดยไม่ทำให้ประสิทธิภาพการทำความสะอาดและอบแห้งลดลง



DosageAssist™ detergent system

Detergent tablets are dissolved efficiently in a special tray, preventing these tablets sticking in between dishes, pots and pans for an enhanced cleaning performance.

ผลิตภัณฑ์ล้างจานชนิดเม็ดนั้นถูกละลายได้ดีในถาดที่ออกแบบมาเป็นพิเศษ เพื่อป้องกันผลิตภัณฑ์ล้างจานติดอยู่ระหว่างจานหม้อ และ กระทะ ทำให้การล้างจานมีประสิทธิภาพยอดเยี่ยม



Half Load

Unlike other systems that only wash in either the top or bottom baskets, Half load provides the best possible wash performance for dishes stacked anywhere within the dishwasher.

แตกต่างจากระบบอื่นที่ล้างได้จากทางด้านบนและด้านล่าง ระบบ Half Load ทำให้การล้างภาชนะที่วางได้ทุกตำแหน่งไม่ว่าจะตำแหน่งไหนก็สะอาดทุกชิ้น

No matter what is on your plate, we have you covered.

ไม่ว่าคุณจะมีอะไรอยู่บนจานของคุณ เราก็สามารถจัดการให้ได้ดีหมด

Thanks to their flexibility, our Bosch dishwashers make it easy for you to get all your dishes cleaned all at once – even with larger pots and pans.

ขอบคุณเครื่องล้างจาน Bosch ของเราที่ปรับได้ตามความต้องการ คุณจึงสามารถล้างจานทุกอย่างให้สะอาด เหมือนใหม่พร้อมกันได้อย่างรวดเร็ว แม้แต่หม้อและกระทะใบใหญ่

Discover our flexible drawer and basket systems:

ลิ้นชักและระบบตะกร้าที่มีความยืดหยุ่นของเรา:



VarioDrawer™ and VarioDrawer™ Pro

A third loading level for cutlery and utensils. VarioDrawer™ Pro provides loading flexibility for larger items.

ชั้นวางของชั้นที่สาม มีไว้สำหรับใส่เครื่องใช้บนโต๊ะอาหารและเครื่องใช้สำหรับการทำอาหาร VarioDrawer™ Pro ช่วยเพิ่มความยืดหยุ่นในการใส่สิ่งของที่มีขนาดใหญ่ขึ้น



3 Stage Rackmatic™

Height-adjustable upper basket provides nine different loading positions for easy loading. Can be adjusted on an angle to accommodate taller plates in the bottom basket and taller glasses in the upper basket.

ตะกร้าชั้นบนปรับความสูงได้ สามารถวางภาชนะได้ต่างกันถึง 9 ตำแหน่ง เพื่อให้คุณสามารถใส่สิ่งของที่จะล้างได้อย่างง่ายดาย สามารถปรับเอนได้เพื่อรองรับการจัดสรรพื้นที่สำหรับจานที่สูงกว่าปกติในตะกร้าชั้นล่าง และแก้วทรงสูงในตะกร้าชั้นบน

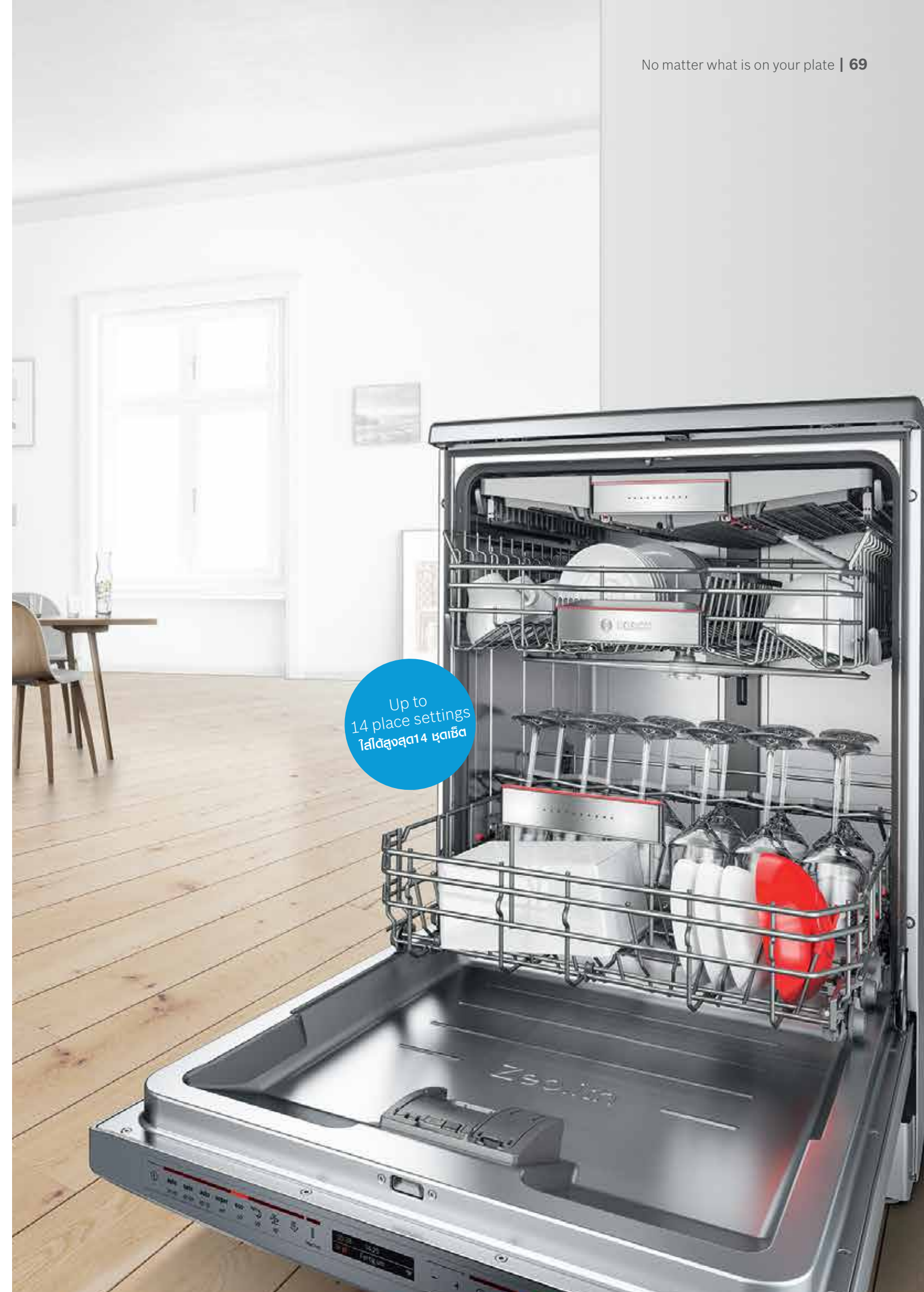


Basket systems :

- Vario™ 2 folding racks
- VarioFlex™ 4 folding racks
- VarioFlex™ Plus 8 folding racks, red touchpoints
- VarioFlex™ Pro 14 folding racks, red touchpoints and premium handles

ระบบตะกร้า :

- Vario™ ตะแกรงแบบพับได้ จำนวน 2 ตะแกรง
- VarioFlex™ ตะแกรงแบบพับได้จำนวน 4 ตะแกรง
- VarioFlex™ ตะแกรงแบบพับได้ จำนวน 8 ตะแกรง, จุดสัมผัสสีแดง
- VarioFlex™ Pro ตะแกรงแบบพับได้ จำนวน 14 ตะแกรง, จุดสัมผัสสีแดง และมือจับแบบพรีเมียม



Freestanding dishwasher for your kitchen.

เครื่องล้างจานแบบตั้งพื้นสำหรับห้องครัว

Semi-integrated

เครื่องล้างจานแบบติดตั้งในเฟอร์นิเจอร์



Integrated

เครื่องล้างจานแบบติดตั้งซ่อนในเฟอร์นิเจอร์



Integrate your dishwasher for a **seamless look**

ติดตั้งเครื่องล้างจานของคุณให้มีความกลมกลืนกับเฟอร์นิเจอร์

- Can be fitted with a door panel to match the design of your kitchen cabinetry* สามารถติดตั้งหน้าบานประตูเพื่อให้เข้ากับดีไซน์ของชุดตู้ในครัว*
- Continuous kick panel provides seamless integration Kick panel แบบต่อเนื่อง เพื่อการติดตั้งแบบไร้รอยต่อ

A Bosch fully integrated dishwasher is designed to **fit your new kitchen to perfection**

เครื่องล้างจานแบบติดตั้งซ่อนไว้ในเฟอร์นิเจอร์จาก Bosch ถูกออกแบบมาให้เข้ากับห้องครัวใหม่ของคุณอย่างสมบูรณ์แบบ

- Can be concealed entirely behind a door panel to match the design of your kitchen cabinetry* สามารถติดตั้งแบบซ่อนไว้หลังบานประตูเต็มบานเพื่อให้เข้ากับดีไซน์ของชุดตู้ในครัว*
- Control panel neatly integrated into the top of the dishwasher door แผงควบคุมถูกจัดวางไว้อย่างประณีตที่ด้านบนของประตูเครื่องล้างจาน
- Continuous kick panel provides seamless integration Kick panel เป็นแบบต่อเนื่อง เพื่อการติดตั้งแบบไร้รอยต่อ
- Optional stainless steel front panel accessory แผงด้านหน้าที่ทำจากสแตนเลสสตีลเป็นอุปกรณ์เสริม



What's Inside Your Dishwasher?

มีอะไรอยู่ใน เครื่องล้างจานของคุณ ?

There's much more to a dishwasher than meets the eye. Let's take a peek behind the door and get to know what each part actually does!

มีอะไรมากมายในเครื่องล้างจานมากกว่าที่เห็น เราลองมาแอบดูด้านหลังประตู แล้วทำความรู้จักกับแต่ละส่วนกัน!

Cutlery Drawer / ลังชักใส่ชุดช้อนส้อมมีด

A cutlery tray for cutlery and small dishes.
ลังชักใส่ช้อนส้อมมีด และจานเล็กๆ

Spray Arms / ก้านฉีดสเปรย์

The curved shape of the lower and upper spray arms ensure that the jets of hot water are spread evenly across a wide surface, reducing water consumption.

ก้านฉีดบนและล่างที่โค้ง ทำให้ฉีดน้ำร้อนได้ทั่วถึงและกระจายน้ำได้เป็นบริเวณกว้าง พร้อมทั้งลดปริมาณน้ำที่ใช้

Filter System / ระบบกรองน้ำ

3-stage drainage and filtration system with a high filtration rate, for the best dishwashing results.

ระบบระบายน้ำ 3 ขั้นตอน และระบบกรองที่มีอัตราการกรองสูงเพื่อผลลัพธ์การล้างจานที่ดีที่สุด

Dishwasher Salt Dispenser / เครื่องจ่ายเกลือล้างจาน

Dishwasher salt neutralises the effects of hard water minimising the buildup of limescale deposits on your appliances and dishes.

เกลือของเครื่องล้างจานจะลดปฏิกิริยาของน้ำกระด้างลดการสะสมของคราบตะกอนในเครื่องล้างจานและภาชนะของคุณ

Detergent dispenser / ช่องจ่ายน้ำยา

Dosage compartment for dishwasher detergent tablets, liquid or powder.

ช่องใส่ผงน้ำยาล้างจานแบบเม็ดแบบน้ำ หรือแบบผง

Baking Spray Head / หัวสเปรย์พ่นน้ำ

When washing large items like baking trays, the top basket can be removed to attach this accessory to the back of the dishwasher.

เมื่อล้างของชิ้นใหญ่ เช่น ถาดอบสามารถเอาตะกร้าบนออกเพื่อต่ออุปกรณ์เสริมนี้เข้ากับด้านหลังของเครื่องล้างจาน

Top Basket / ตะกร้าด้านบน

A cutlery tray for cutlery and small dishes. Ideal for placing a variety of light crockery, delicate dishes and wine glasses.

เหมาะสำหรับวางถ้วยชาม จานบอบบางและแก้วไวน์

Bottom Basket / ตะกร้าด้านล่าง

Exposed to the highest spray pressure and water temperature from the lower spray arm, this compartment is perfect for cleaning large crockery like pots and pans. Accessories such as cutlery baskets, silver polishing cassettes, and GlassSecure trays should be placed in the bottom basket.

ช่องนี้เหมาะสำหรับการวางหม้อ และกระทะขนาดใหญ่ เพราะอยู่ใกล้ก้านฉีดน้ำด้านล่างทำให้สัมผัสกับแรงดันน้ำและอุณหภูมิที่ร้อนนี้สามารถวางอุปกรณ์เสริม เช่น ตะกร้าใส่ช้อนส้อม ชุดเครื่องเงินขัดเงา ชุดวางแก้ว GlassSecure

Rinse Aid dispenser / ช่องจ่ายน้ำยาแวววาว

Rinse aid solution disperses water from the surface of your dishes, reducing waterspots and giving your dishes a brilliant shine.

ช่วยแก้ปัญหาคราบน้ำที่เกาะผิวจานชามลดการเกิดคราบหยดน้ำและช่วยให้จานชามของคุณแวววาว



Dishwasher range

กลุ่มสินค้าเครื่องล้างจาน

		Serie 6	Serie 4
Dishwasher	Type	A+++	A++
	Semi - integrated		 SMI46MS03E
	Fully Integrated	 SMV68TX06E	 SMV46MX03E

Built-in dishwasher Specifications

คุณสมบัติเครื่องล้างจานแบบบิวต์อิน



		Serie 6	Serie 4	
General information	MODEL	SMV68TX06E	SMV46MX03E	SMI46MS03E
	Material / Colour	Silver Inox	Silver Inox	White
Consumption Rates	Energy efficiency (EU)	A+++	A++	A++
	Water consumption	9.5 L	9.5 L	9.5 L
Household size / Capacity	Volume (Place setting)	12+2	12	12
	Interior Tub	6 sides-Stainless Steel	6 sides-Stainless Steel	6 sides-Stainless Steel
Special Technology	Perfect Dry by Zeolith™	3D airFlow		
	Wash Programmes	8	6	6
	Options	4	3	3
	Cleaning temperature	6	5	5
Features	Aqua Sensor / Load sensor	AquaSensor & Load Sensor	AquaSensor & Load Sensor	AquaSensor & Load Sensor
	ActiveWater : Hydraulic system	Hydrolic System	Hydrolic System	Hydrolic System
	Dosage Assist Basket	•	•	•
	Heat Exchanger	Water tank	Water tank	
	Top shower	•	•	•
	Noise Level	42 dB/ Silence mode 40 dB	44 dB	44 dB
Basket	Basket System	VarioFlex Pro with red touchpoint	VarioFlex	VarioFlex
	Drawer System	VarioDrawer Pro	VarioDrawer	VarioDrawer
	Rackmatic 3-stage Upper Basket	•	•	•
	Electronic Delay Timer (Finish in)	1-24 hrs	1-24 hrs	1-24 hrs
Convenience	Control panel	Digital	Digital	Digital
	Electronic Refill Indicator	•	•	•
	Machine Care Programme	•	•	•
	Aqua Stop	Electronic 24/7	Electronic 24/7	Electronic 24/7
Safety	Childproof control lock	•	•	
	Glass protection technology	•	•	•
Specification	Dimension / ขนาด (cm.) (HxWxD)	81.5 x 59.8 x 55	81.5 x 59.8 x 55	81.5 x 59.8 x 57.3
	Market Price (THB)	51,900	37,900	34,900



Customer Service Centre and Bosch Experience Centre
ศูนย์บริการ และ บิโช เอ็กซ์พีเรียนซ์ เซ็นเตอร์

Bosch Experience Centre

Designed in a contemporary home setting, now offers customers the opportunity to immerse themselves and interact with the latest Bosch home appliances and state-of-the-art technologies through culinary workshops including expertise and demonstration.

ด้วยรูปแบบการตกแต่งในสไตล์ร่วมสมัย ให้ความรู้สึกอบอุ่นเหมือนบ้าน พร้อมต้อนรับลูกค้าให้เข้ามาสัมผัส และทดลองใช้เครื่องใช้ไฟฟ้ารุ่นล่าสุดจากบิโช รวมถึงการจัดกิจกรรมเวิร์คช็อปทำอาหาร และขนมด้วยเครื่องใช้ไฟฟ้าบิโชรุ่นต่างๆ และยังมีผู้เชี่ยวชาญที่พร้อมให้คำแนะนำและสาธิตการใช้งานของเครื่องอย่างใกล้ชิด

Location

Bosch Experience Centre
2034/31-39 1st floor, Ital-Thai Building
New Petchaburi Rd.
Bangpapi, Huay Kwang, Bangkok
Call-Centre : +662 495 2424

พบกับ บิโช เอ็กซ์พีเรียนซ์ เซ็นเตอร์ ได้ที่
2034/31-39 ชั้น 1 อาคาร อิตาลีไทย
ถนน เพชรบุรีตัดใหม่
แขวงบางกะปิ เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ
บริการลูกค้าสัมพันธ์ +662 495 2424



Contact Bosch Call Centre at for 02-495-2424 the following topic. Bosch offer the deliver service to your home all across Thailand or personally pick up can be done at Bosch service center at your convenience.
ติดต่อศูนย์บริการบิโชเพื่อสั่งซื้อชิ้นส่วน อุปกรณ์เสริม หรือแจ้งซ่อมที่หมายเลข 02-495-2424 สำหรับชิ้นส่วน และอุปกรณ์เสริมสามารถมารับเองได้ที่ศูนย์บริการบิโชหรือส่งผ่านไปรษณีย์ทั่วประเทศตามความสะดวกของคุณ

Customer Service
ศูนย์บริการเครื่องใช้ไฟฟ้าบิโช

Customer service centre

At Bosch, the high standards apply not only to our premium products but also to our customer service – from sales and installations to after-sales follow-up.

ที่ Bosch เราไม่ได้ผลิตแต่เพียงสินค้าที่มีมาตรฐานสูงเท่านั้น แต่เรายังเน้นบริการลูกค้า และการติดตามหลังการขาย



-  After sale service / แจ้งซ่อมและสั่งซื้ออะไหล่
-  Order accessories, cleaning and care online
สั่งซื้ออุปกรณ์เสริมและชุดทำความสะอาดออนไลน์
-  Create a MyBosch account
ลงทะเบียน
-  Extended warranty plans
ขยายการรับประกันสินค้า
-  **Call-center 02-495-2424**
Monday to Saturday 8am to 6pm
(excluding public holidays)
วันจันทร์ - เสาร์ เวลา 8.00 - 18.00 น.
ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์

 **Tested and Approved Cleaning and Care Collection**
Cleaning and caring for your appliances is crucial to maintaining optimum performance and keeps your appliances looking good. Our cleaning and care collection undergoes stringent test and quality checks. They are developed to complement your appliances, to tackle the toughest cleaning job and to keep your appliances in top shape.

ผลิตภัณฑ์สำหรับดูแลและทำความสะอาดเครื่องใช้ไฟฟ้า
ชุดทำความสะอาดของเราได้ผ่านการทดสอบและตรวจสอบคุณภาพเป็นอย่างดี เพื่อให้คุณพร้อมที่จะรับมือกับงานทำความสะอาดที่ยากที่สุด เพราะเรารู้ว่าการดูแลรักษาเครื่องใช้ไฟฟ้า เป็นสิ่งสำคัญที่จะรักษาประสิทธิภาพ และช่วยให้เครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณดูดีพร้อมใช้งานอยู่เสมอ

 **Reliability Guaranteed No Compromises**
All Bosch home appliances are produced from premium quality materials and engineered to the highest standards. We promise it in our 2-year manufacturer's warranty on all appliances.

การรับประกันอย่างเต็มมาตรฐาน
เครื่องใช้ไฟฟ้าในบ้านของบิโชทุกชิ้น ถูกผลิตขึ้นมาจากวัสดุคุณภาพสูง ถูกสร้างสรรคขึ้นมาเพื่อให้ได้มาตรฐานสูงสุด ด้วยคำสัญญาจากเรา โดยการรับประกันสินค้าทุกชิ้นเป็นเวลา 2 ปีเต็ม

 **Lifetime Service It goes without saying at Bosch**
Once your guarantee period is over, we are still there to assist you. You can rely on expert care and first rate service throughout your appliance's life cycle. From missing instruction manuals to appliance repair – we take care of everything. A promise is a promise!

ดูแลเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณตลอดอายุการใช้งาน
แม้เครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณจะอยู่นอกเงื่อนไขการรับประกัน เรามีความยินดีที่จะดูแลคุณ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องใดๆ เช่น คู่มือการใช้งานหาย ตลอดจนการซ่อมแซมสินค้า เราพร้อมที่จะดูแลในทุกๆ ด้าน คำสัญญาคือคำสัญญา

 **Original Bosch**
We are committed to quality even when it comes to after sales service. No one knows our appliances better than our highly trained service engineers. They work with the latest equipment to analyze, diagnose and repair using only the original Bosch spare parts.

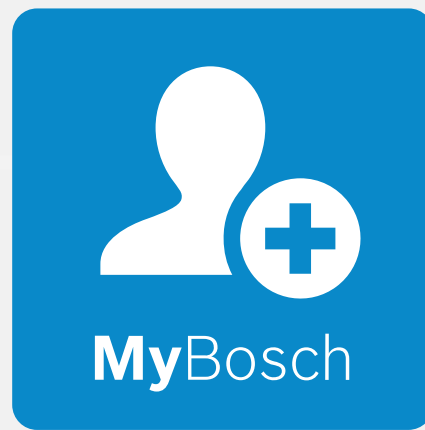
การให้บริการโดยตรงจากบิโช
เราให้ความสำคัญในเรื่องคุณภาพของการให้บริการหลังการขายเช่นกัน คงไม่มีใครรู้จักสินค้าของเรามากกว่าช่างที่ถูกฝึกอบรมมาเป็นอย่างดี พวกเขากำลังด้วยอุปกรณ์ที่ใช้ในการวิเคราะห์รุ่นให้มากที่สุด มีการตรวจสอบ และซ่อมโดยใช้ อะไหล่แท้จากบิโช

 **Bosch Online Store**
Shop at your convenience with Bosch Online Store. Browse the Cleaning and Care Collection and wide range of accessories from the comfort of your home. Visit us at <http://www.bosch-home.in.th/en>

ร้านค้าออนไลน์บิโช
ไม่ว่าคุณจะสะดวกเวลาไหน ร้านค้าบิโชออนไลน์ของเราก็มีสินค้าชุดทำความสะอาด ให้คุณเลือกชมและสั่งซื้อได้ตลอดเวลา ไม่ว่าจะเป็นผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดเครื่องใช้ไฟฟ้า และอุปกรณ์เสริมต่างๆ อีกมากมาย เพียงแค่แวะเยี่ยมชมเราที่ <http://www.bosch-home.in.th/th>

 **On-Call**
Our friendly Bosch Customer Service team provides competent, reliable assistance for all of your needs; whether that is product advice, arranging a visit from a service engineer, or ordering the right original accessories or spare parts.

ติดต่อเรา
ฝ่ายบริการลูกค้าของบิโช มีความพร้อมที่จะช่วยเหลือสำหรับทุกความต้องการของคุณ ด้วยความเป็นมืออาชีพของเราที่จะแนะนำสินค้า บริการงานซ่อม จนกระทั่งการเลือกซื้ออุปกรณ์เสริม หรืออะไหล่ได้อย่างถูกต้อง



MyBosch

Unlock the full potential of owning a Bosch home appliance with MyBosch. Your registration with MyBosch comes with a whole range of offers committed to make your Bosch experience even better, such as register your appliances and benefit from extra discounts, excellent service, tips and many more.

เพิ่มศักยภาพให้กับเครื่องใช้ไฟฟ้าบอช เมื่อคุณลงทะเบียนกับ MyBosch คุณจะได้รับสิทธิประโยชน์หลากหลาย ที่จะสร้างประสบการณ์ที่ดียิ่งขึ้น เช่น การลงทะเบียนเครื่องใช้ไฟฟ้า และส่วนลดพิเศษ, การบริการที่รวดเร็ว, เคล็ดลับ และอีกมากมาย

How to register:

www.bosch-home.in.th/en/mybosch

1. Contact data entry, protected by personal password
2. Verify you registration
3. Login, discover exclusive advantage
4. Register your product, to profit from personal benefits
 - Use the typeplate finder, for all kinds of Bosch Home Appliances
 - Fill in you type numbers, and the date of purchase

วิธีการลงทะเบียน

www.bosch-home.in.th/th/mybosch

1. ใส่ข้อมูลส่วนบุคคล และรหัสการเข้าใช้
2. ยืนยันการลงทะเบียนเมื่อได้รับอีเมล
3. เข้าสู่ระบบ พร้อมรับสิทธิประโยชน์มากมาย
4. ลงทะเบียนเครื่องใช้ไฟฟ้าบอชของคุณ
 - ใช้รายละเอียดของสินค้าที่ติดอยู่ที่ตัวเครื่อง
 - กรอกตัวเลข และวันที่ในการซื้อ

แสดน QR CODE เพื่อเข้าสู่หน้าลงทะเบียน



- ✓ register mybosch for free
- ✓ ลงทะเบียน mybosch ฟรี

Cleaning & Care Set

ชุดทำความสะอาด Cleaning & Care

Cleaning & Care Set

Effective cleaning & caring. Certified. With the right care, you will be able to enjoy your High quality appliance for many years to come.

การทำความสะอาด และการดูแลรักษาอย่างมีประสิทธิภาพ ที่ได้มาตรฐาน ด้วยการดูแลที่เหมาะสม คุณจะสามารภใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าคุณภาพสูงของคุณ ในระยะเวลาที่ยาวนานมากขึ้น

Ordering Method

1. Order Cleaning & Care items by 2 easy ways:
 - Contact our Customer Service Hotline : +662 495 2424
 - Complete the online form on <http://www.bosch-home.in.th/en/promotions> (see No.2)
2. Receive order confirmation via e-mail from Bosch-th-info@bshg.com

วิธีการสั่งซื้อ

1. สั่งซื้อผลิตภัณฑ์ Cleaning & Care โดย 2 วิธีการ ดังต่อไปนี้
 - ติดต่อสั่งซื้อผ่านทางศูนย์บริการลูกค้า โทร : + 662 495 2424
 - กรอกรายละเอียดลงใบแบบฟอร์มในลิงค์ <http://www.bosch-home.in.th/th/promotions> (ดูตอนที่หมายเลข 2)
2. รอรับอีเมลแจ้งรายละเอียดการสั่งซื้อจากอีเมล Bosch-th-info@bshg.com



Technical Diagrams | Ovens

All descriptions and technical diagrams are intended as a guide only. For additional technical information, full dimensional and installation details, please refer to the instruction and installation manuals supplied with the appliance.

60cm Built-in Ovens

HBG656RS1B, HBG672BS1B

Hob type	min. worktop thickness	
	fitted	flush
Induction hob	37mm	38mm
Full surface induction hob	47mm	48mm
Gas hob	30mm	38mm
Electric hob	27mm	30mm

60cm Built-in Ovens

HBA534ES0A, HBG5575S0A, HBN211E4

Hob type	min. worktop thickness	
	fitted	flush
Induction hob	42 mm	43 mm
Full surface Induction hob	52 mm	53 mm
Gas hob	32 mm	43 mm
Electric hob	32 mm	35 mm

All measurements are in mm

Technical Diagrams | Compact Oven

All descriptions and technical diagrams are intended as a guide only. For additional technical information, full dimensional and installation details, please refer to the instruction and installation manuals supplied with the appliance.

45cm Compact Built-in Ovens

CSG656BS1B

Hob type	min. worktop thickness	
	fitted	flush
Induction hob	42 mm	43 mm
Full surface Induction hob	52 mm	53 mm
Gas hob	32 mm	43 mm
Electric hob	32 mm	35 mm

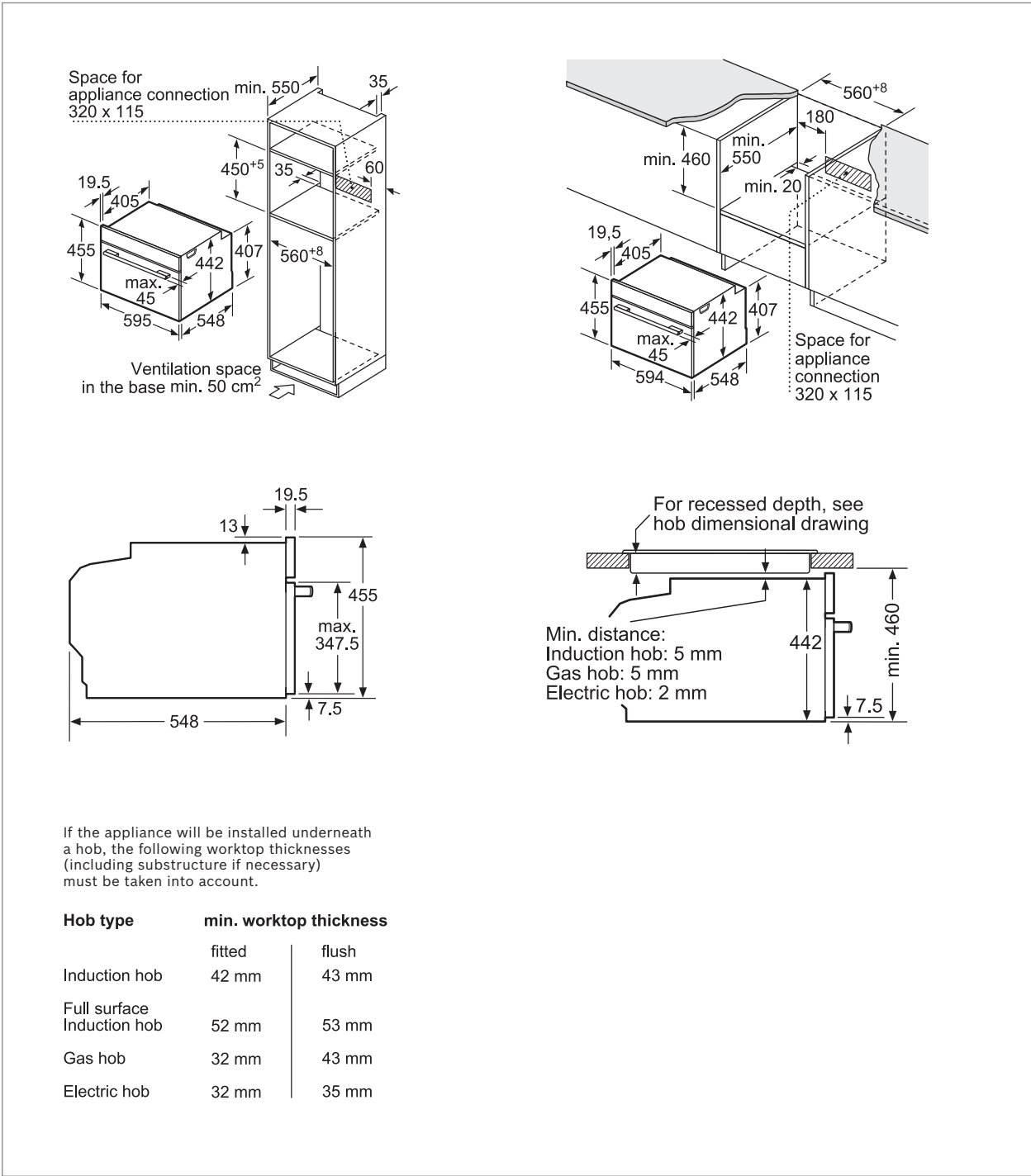
All measurements are in mm

Technical Diagram | Compact Ovens

All descriptions and technical diagrams are intended as a guide only. For additional technical information, full dimensional and installation details, please refer to the instruction and installation manuals supplied with the appliance.

45cm Built-in Compact Ovens

CMG633BS1B



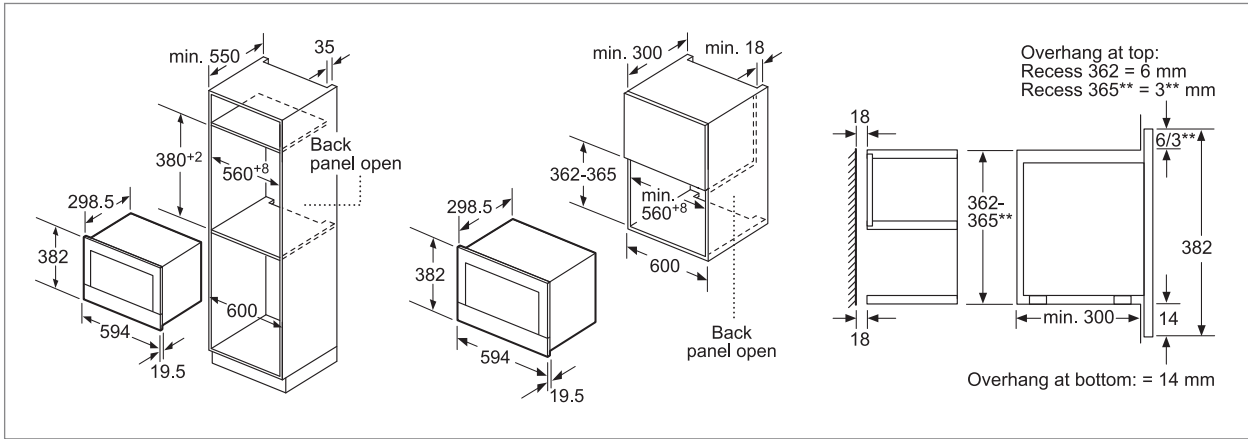
All measurements are in mm

Technical Diagrams | Microwave

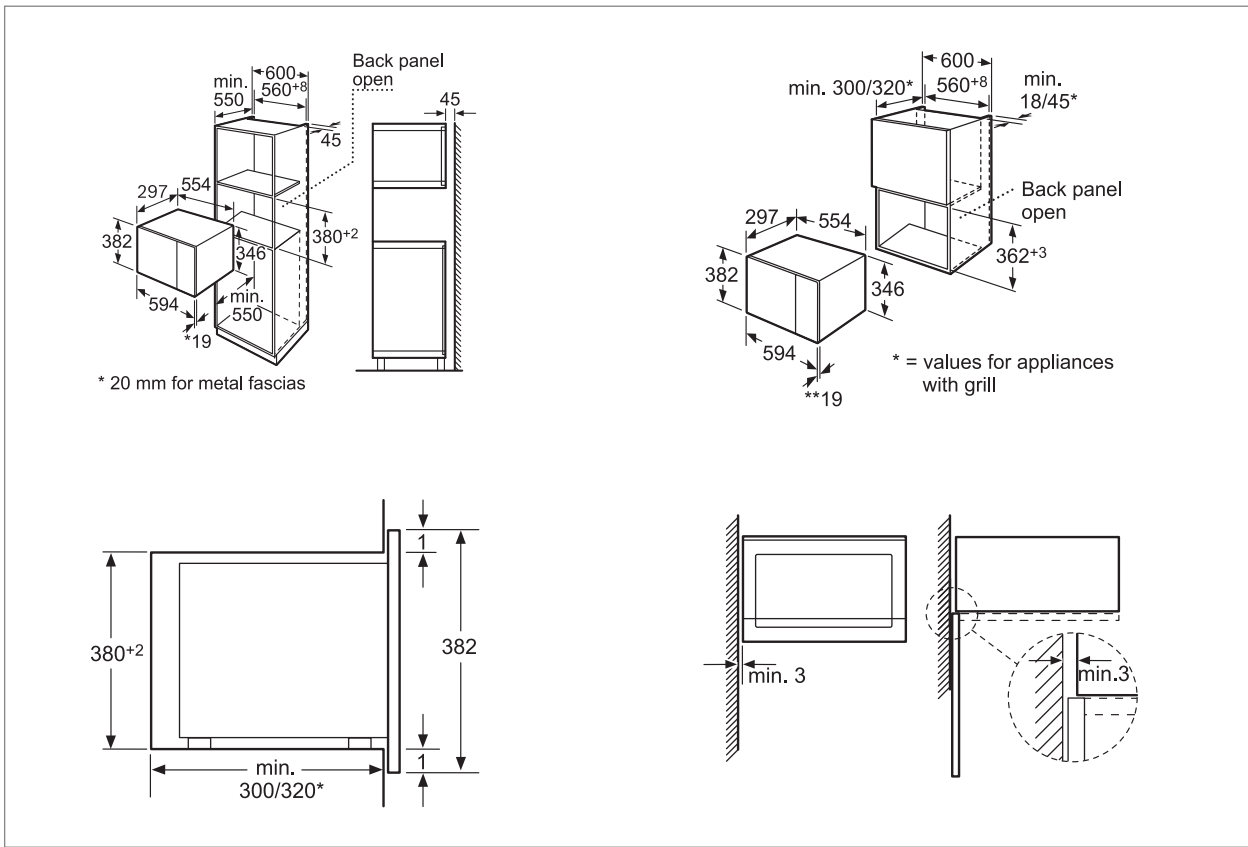
All descriptions and technical diagrams are intended as a guide only. For additional technical information, full dimensional and installation details, please refer to the instruction and installation manuals supplied with the appliance.

38cm Built-in Microwave

BEL634GS1T



HMT75M655K

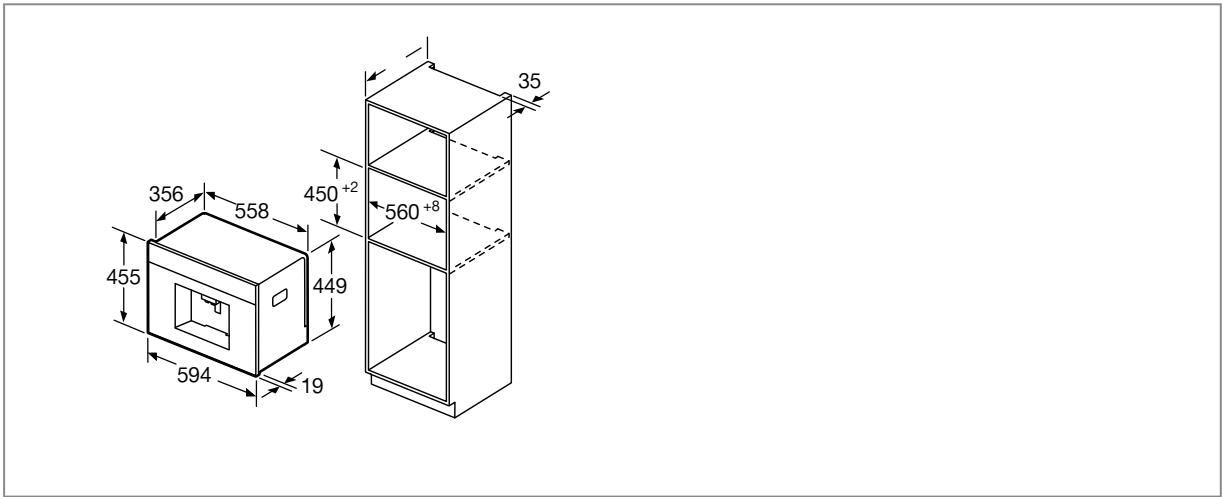
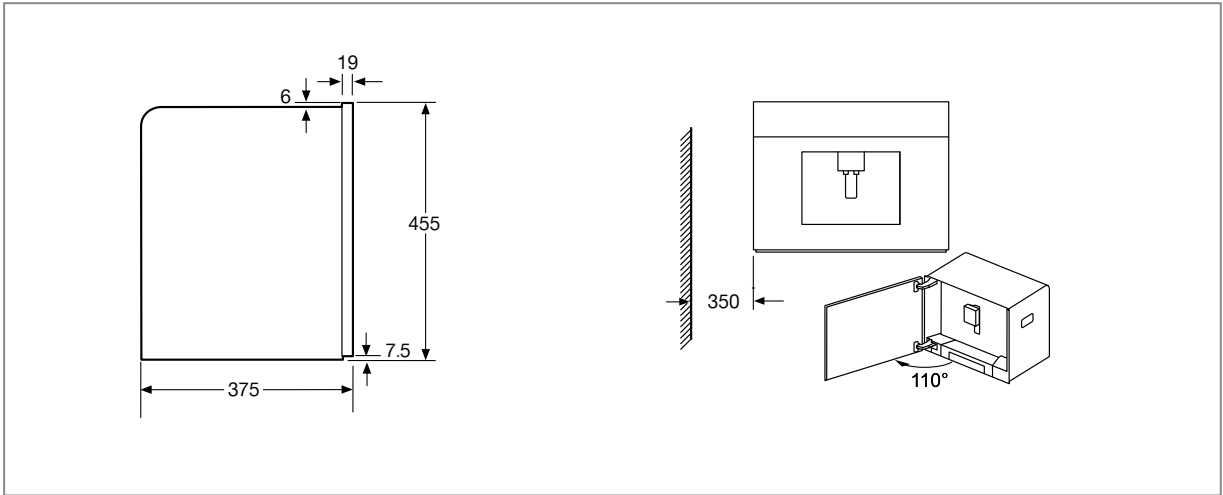


All measurements are in mm

Technical Diagram | Coffee Machine

All descriptions and technical diagrams are intended as a guide only. For additional technical information, full dimensional and installation details, please refer to the instruction and installation manuals supplied with the appliance.

CTL636ES1

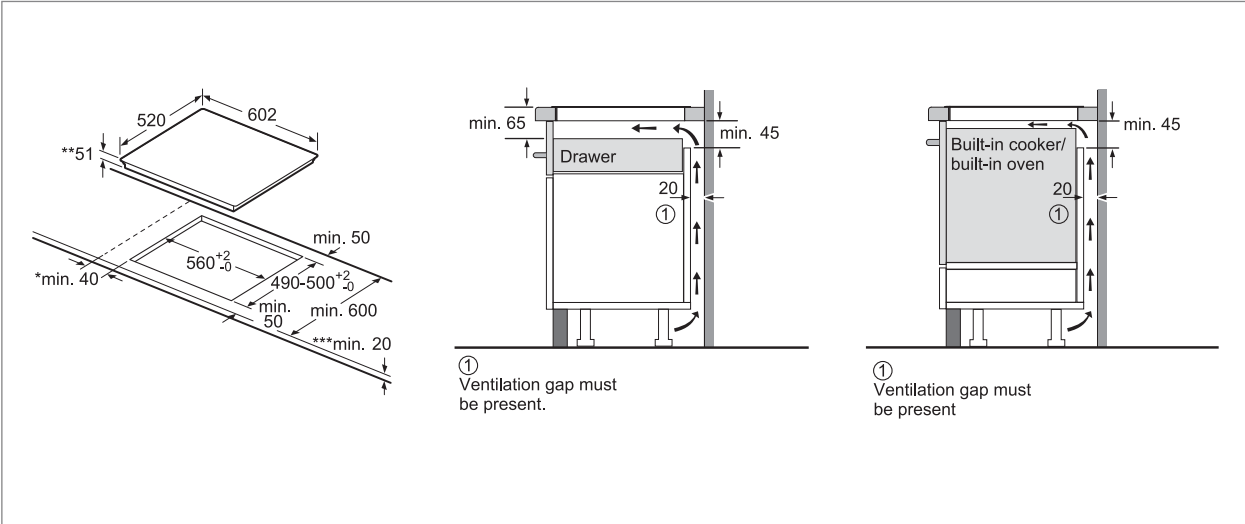


Technical Diagram | Induction Hob

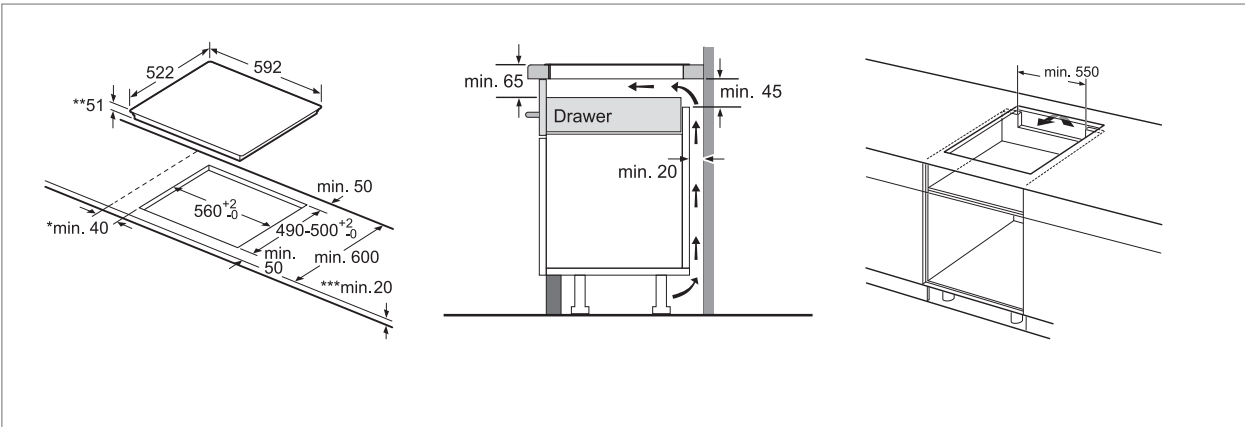
All descriptions and technical diagrams are intended as a guide only. For additional technical information, full dimensional and installation details, please refer to the instruction and installation manuals supplied with the appliance.

60cm Induction

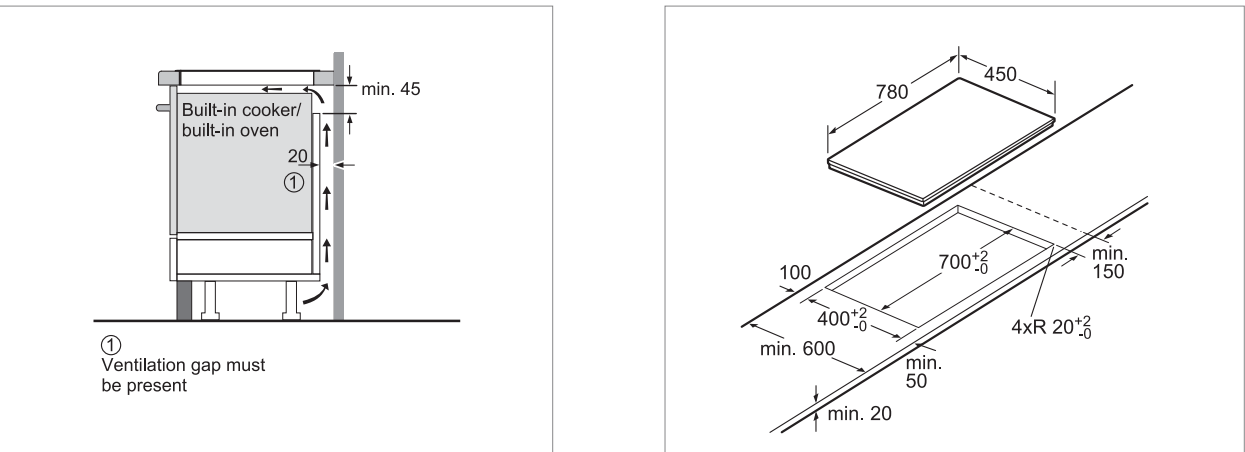
PXE675DC1E



PIE631FB1E, PID631BB1E



PPI82560MS

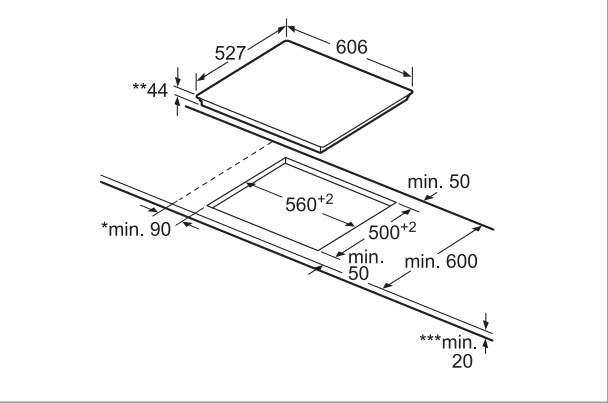


All measurements are in mm

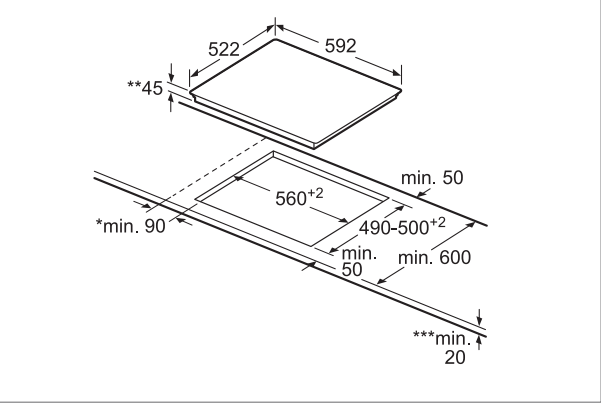
Technical Diagrams | Ceramics Radiat Hobs

All descriptions and technical diagrams are intended as a guide only. For additional technical information, full dimensional and installation details, please refer to the instruction and installation manuals supplied with the appliance.

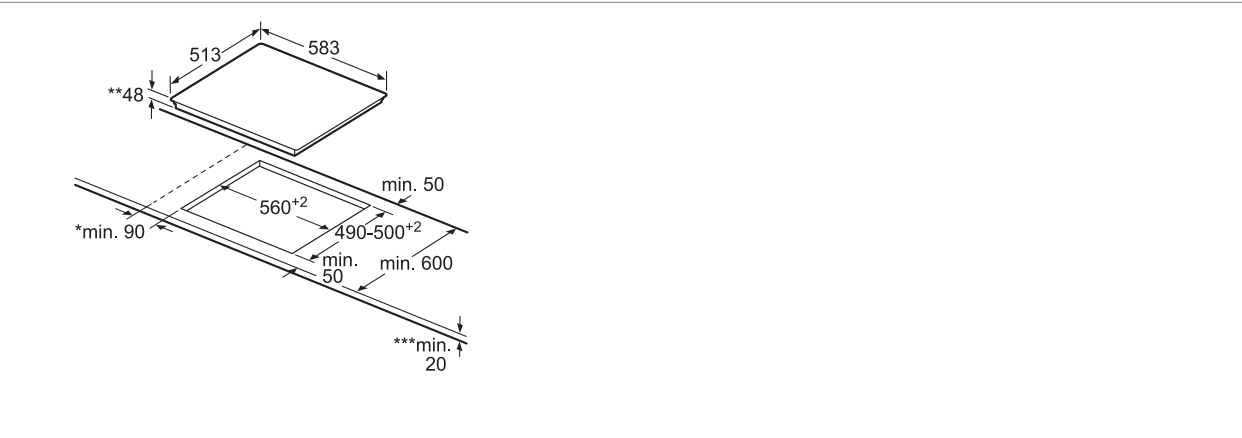
PKN675DB1A



PKE611B17E, PKK611B17E

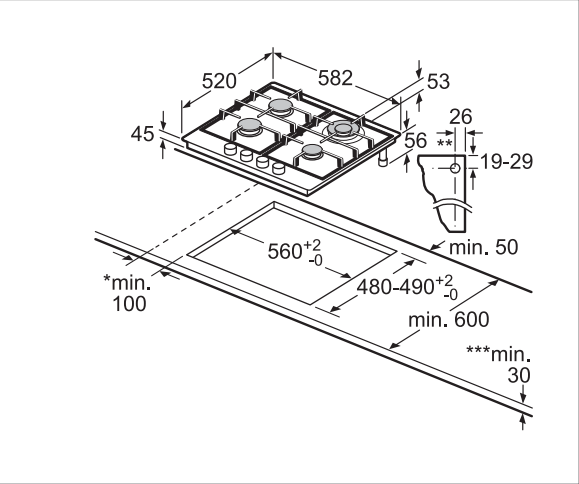


PKE645CA1E

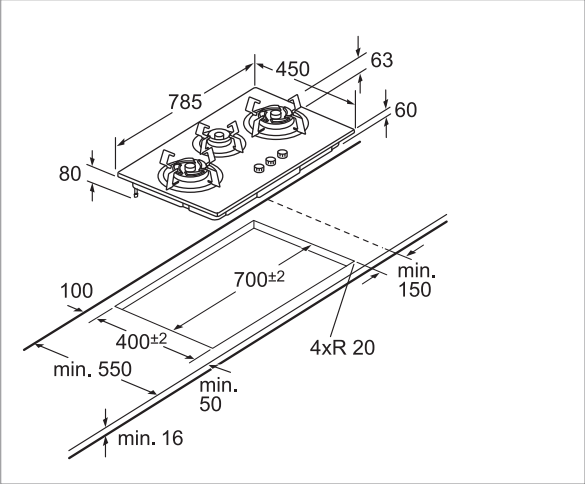


Technical Diagrams | Gas Hobs

PCH6A5B90



PBD7331TH

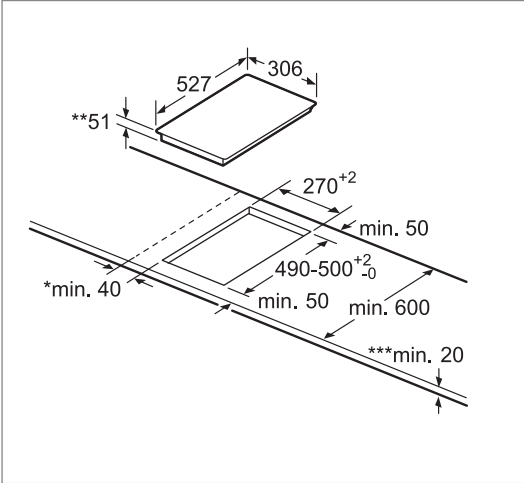


All measurements are in mm

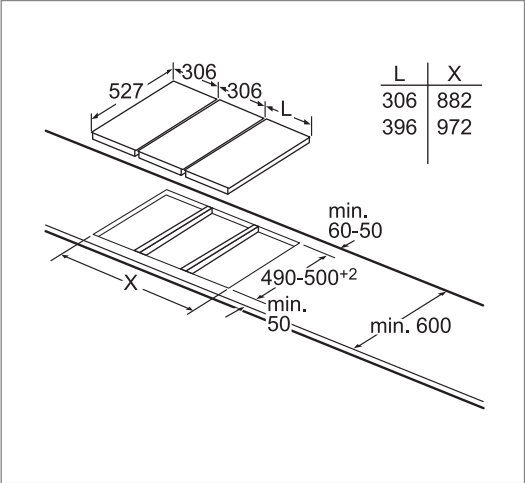
Technical Diagrams | Domino Hobs

All descriptions and technical diagrams are intended as a guide only. For additional technical information, full dimensional and installation details, please refer to the instruction and installation manuals supplied with the appliance.

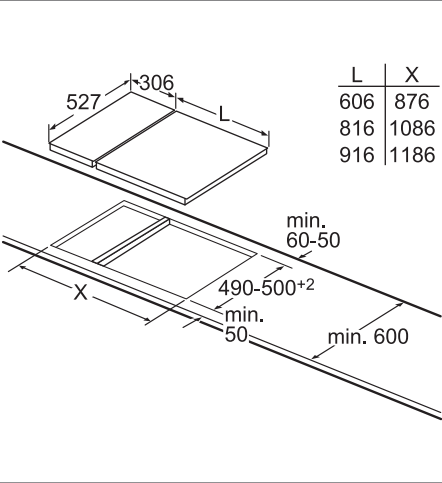
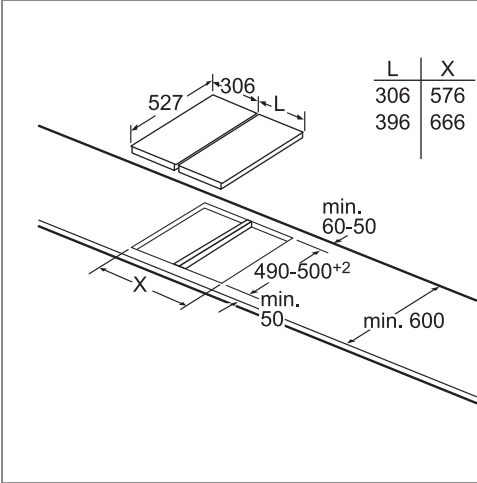
PIB375FB1E



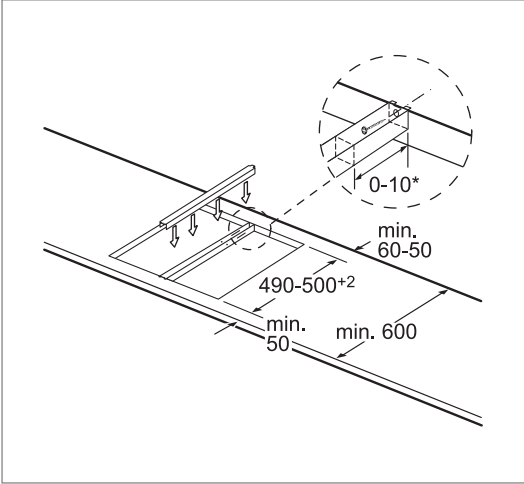
PIB375FB1E



PIB375FB1E



PIB375FB1E

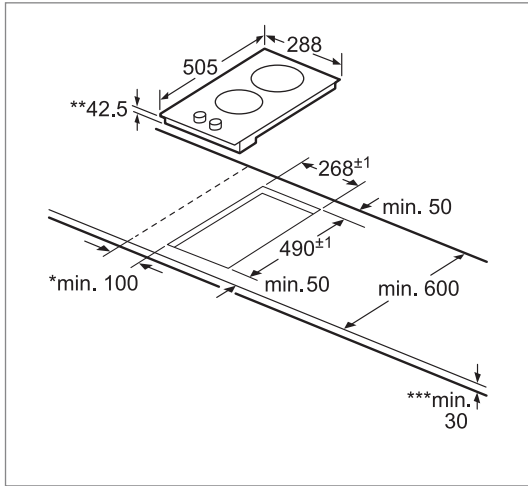


All measurements are in mm

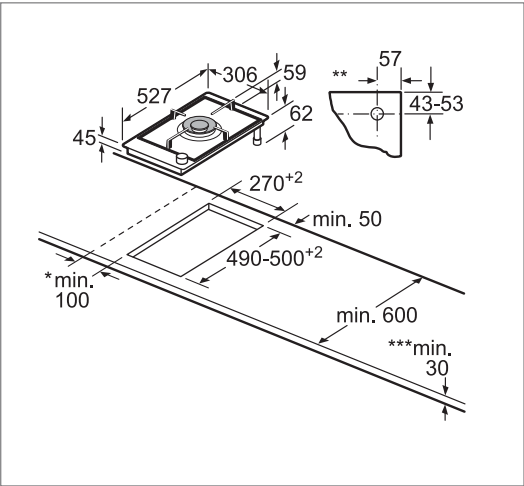
Technical Diagrams | Domino Hobs

All descriptions and technical diagrams are intended as a guide only. For additional technical information, full dimensional and installation details, please refer to the instruction and installation manuals supplied with the appliance.

PK345CA1B, PKB375FP1E

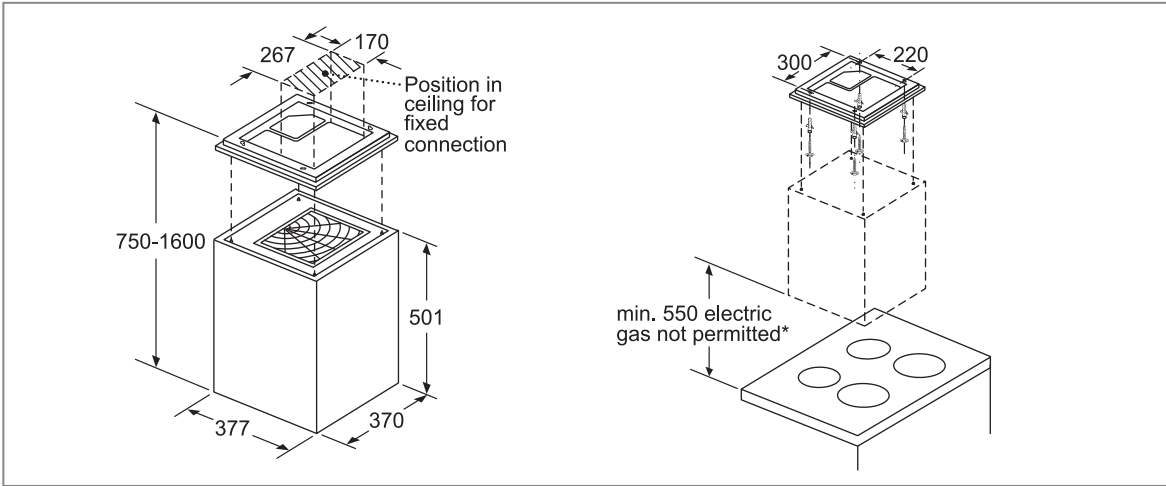


PRA3A6D70

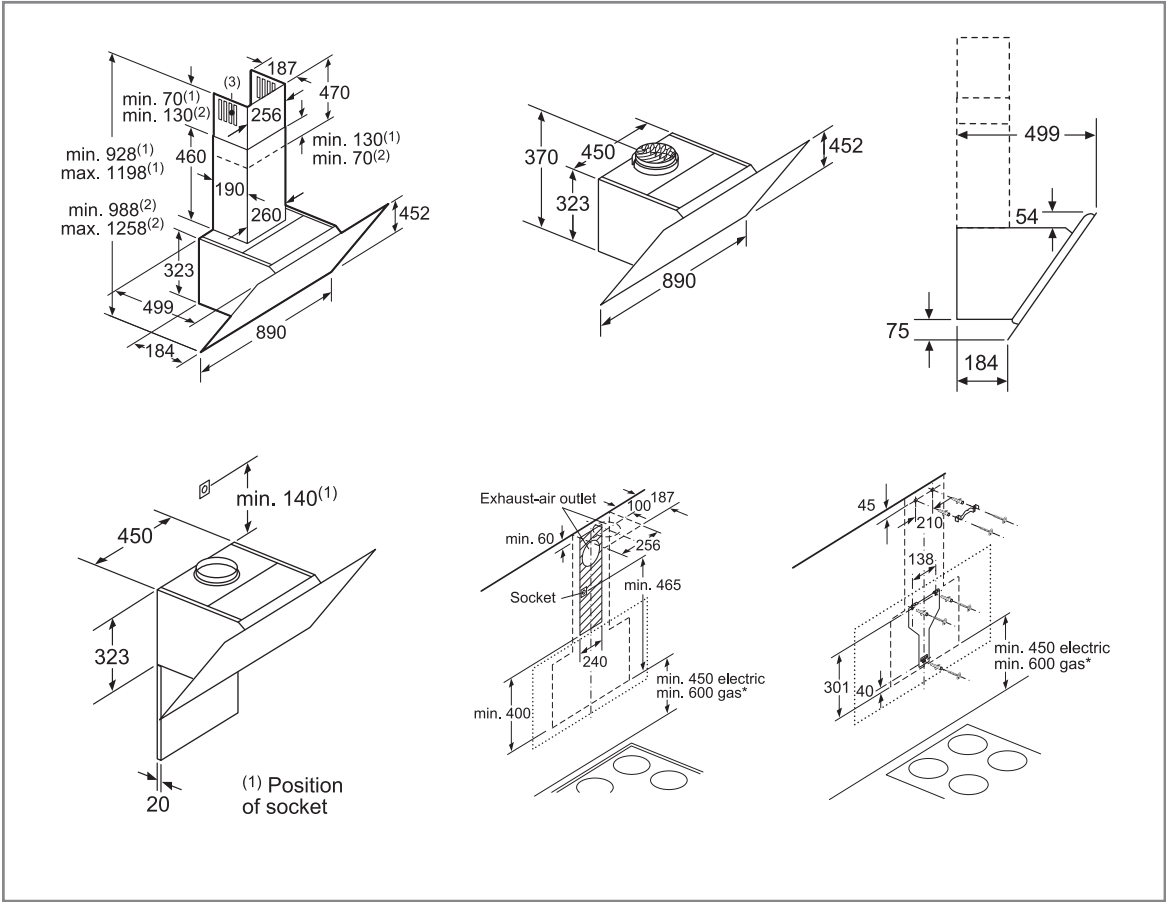


All measurements are in mm

DII31RU60



DWK98JM60

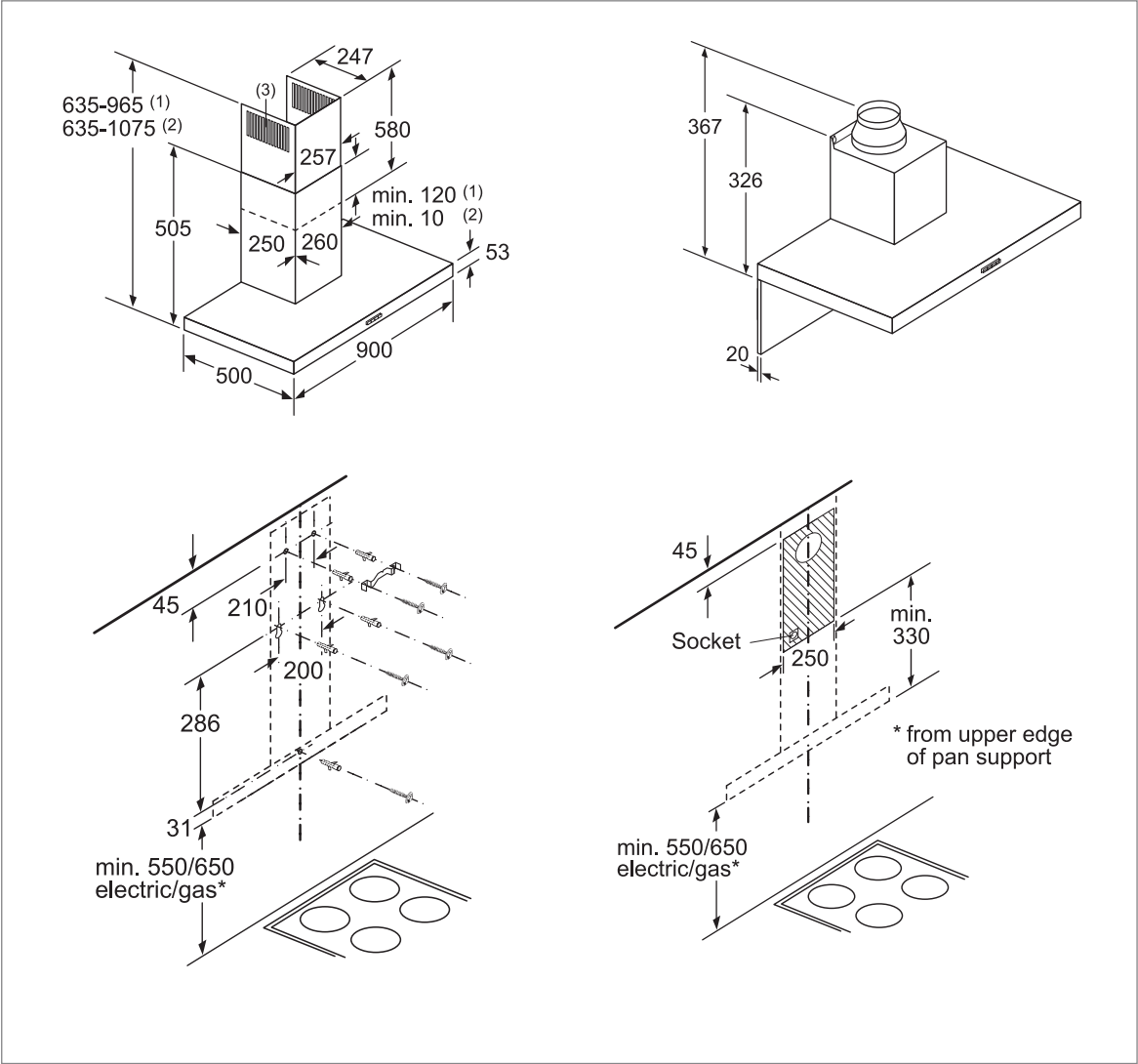


All measurements are in mm

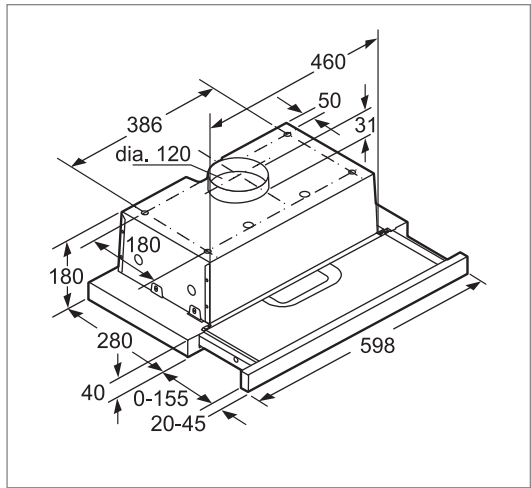
Technical Diagrams | Hood

All descriptions and technical diagrams are intended as a guide only. For additional technical information, full dimensional and installation details, please refer to the instruction and installation manuals supplied with the appliance.

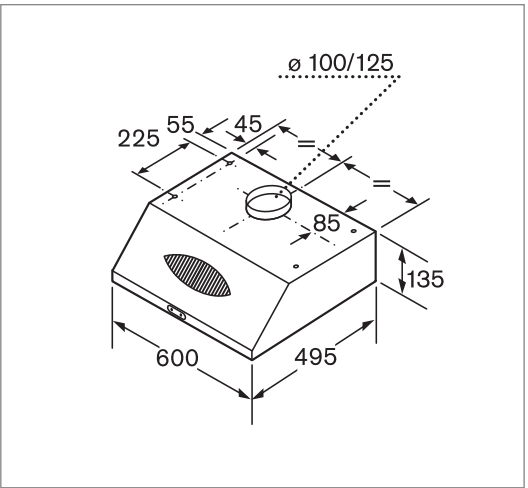
DWB97FM50, DWB96BC50



DFT63AC50



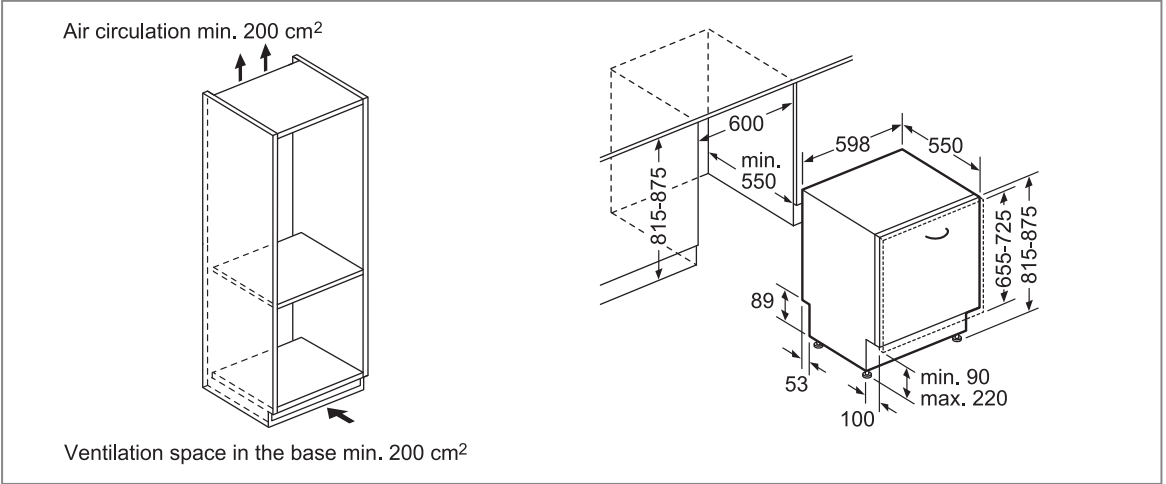
DHU635GZA



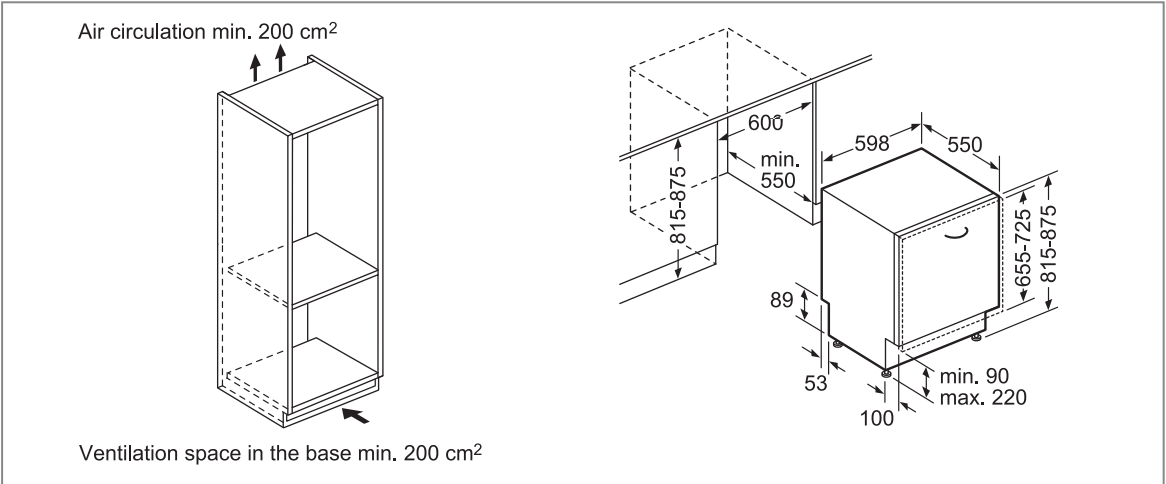
Technical Diagrams | Dish Washer

All descriptions and technical diagrams are intended as a guide only. For additional technical information, full dimensional and installation details, please refer to the instruction and installation manuals supplied with the appliance.

SMV68TX06E



SMV46MX03E



SMI46MS03E

